

HRT

8

7.55 TEST
8.15 TV-RASPORED
8.20 TV-KALENDAR
8.30 VIJESTI
8.35 MLADI TOM EDISON

10

10.00 VIJESTI
" PROGRAM ZA DJECU I MLADEŽ

12

10.05 34. MEĐUNARODNI DJEČJI FESTIVAL ŠIBENIK '94
Snimka

10.50 CIRKUS (7)
11.25 BATMAN

Serijski film, repriza (7)

12.00 VIJESTI
12.05 DUBROVAČKI LJETNI FESTIVAL

14

12.55 PRIZMA
Multinacionalni magazin

13.40 SVIRCI MOJI
Emisija narodne glazbe

14.00 VIJESTI
14.05 POLICIJSKA ZNAČKA

Dokumentarna emisija

14.50 JE L' ME NETKO TRAZIO

Zabavnoglazbena emisija, repriza

15.30 DIRIGENTI I MUZIKAŠI

Dramska serija, repriza (7/7)

16.25 KUĆNI LJUBIMCI
17.00 BEVERLY HILLS

Serijski film, repriza (21)

17.50 TV-IZLOŽBA: Ivica Fišter

17.55 VIJESTI
18.00 TELEVIZIJA O TELEVIZIJI

18.30 SANTA BARBARA
Serijski film (803)

19.15 U POČETKU BIJASE RIJEČ

19.27 TV-RASPORED
19.30 DNEVNIK

20.15 OTAC, SIN I LJUBAVNICA

Američki film

21.45 OLIVER STONE
Američki dokumentarni film

22.20 VIJESTI
22.25 SPORTSKA SUBOTA

22.40 SLIKOM NA SLIKU
23.40 VIJESTI NA ENGLJSKOM JEZIKU

23.45 SAN BEZ GRANICA

HRT

2

15.25 TV-KALENDAR
15.35 TO JE LJUBAV

Humoristična serija, repriza (13/19)

16.00 UMAG: Tenis ATP turnir,

Prijenos 1. polufinala

ZAGREB: EP u boćanju Zagreb - svijet

Dvoboj u povodu 900. obljetnice grada Zagreba, uključeno

19.15 CRTANI FILM
19.30 DNEVNIK

20.05 SPORT
20.15 UMAG: Tenis ATP turnir

Prijenos 2. polufinala

22.00 CRO POP ROCK
22.45 NOĆNA SMJENA

Život na sjeveru, serijski film (41)

Zona sumraka, serijski film (14)

Vampirске ljubavnice, britanski film

OTV

10.00 Spiel Open '94 11.00 OTV Info 11.15 OTV CRO-10 12.00 TV prodaja 12.30 OTV Info 12.45 OTV CRO 10 13.00 TV prodaja 14.15 OTV Info 14.30 OTV CRO 10 15.15 TV prodaja 16.05 OTV Info 16.15 OTV CRO 10 17.00 CRTani film 17.30 Reportaža 18.00 Čudesni svijet životinja 19.30 OTV TOP 10 20.15 Zagrebačka kronika 21.00 Lepir - najbolje emisije 22.30 Igrani film 00.00 TV Prodaja 01.00 Pregled programa

SLOVENIJA I

09.55 Radoznali Taček 10.10 Cobi i prijatelji (9/13) 10.35 Čarobna frula, glazbena emisija 11.05 Priče iz školjke 11.35 Simonovi snovi, kanadski film 13.00 Vijesti 15.45 Reklama je ne, repriza američkog tv filma 17.20 Borba za opstanak, britanska znanstveno-popularna serija 18.00 Dnevnik 1 18.10 Živ žav 19.14 Izvlačenje 3 x 3 19.30 Dnevnik 2 20.05 Otkucaj 20.30 Koncert, Engelbert Humperdinck 21.35 Karaoke 22.25 Dnevnik 3 22.55 Typhonovi ljudi, australsko-novozelandska miniserija

SLOVENIJA II

16.45 Ljetno nadahnuće, emisija iz turizma 17.05 Šumska kuća Falkenau, serija 17.50 Typhonovi ljudi, serija 19.30 Dnevnik 2 20.10 Filmska magija, australska dokumentarna serija 20.40 Ne zaboravi!, američki film 22.15 Subotnja noć

AUSTRIJA I

09.00 Vijesti 09.05 Zlatne djevojke 09.30 Plavi Max, repriza britanske pustolovne drame 12.05 Inspektor Hooperman, serija

Šibenik '94:

HRT 1 10.05

Pinocchio, to me boli



Da vam se predstavim: Pinocchio

Ovo je drugi Pinocchio na 34. međunarodnom dječjem festivalu u Šibeniku! Predstavu izvodi Teatro delle briciole (Mrvica), velika umjetnička družina iz Parme koja je u Šibenik došla s 25 članova. Prema zamisli redatelja Marine Allegri i Maurizia Bercinija, ova eksperimentalna predstava pro-

pituje klasičnu temu u neočekivanim kombinacijama: orkestra i restorana. Priča o drvenom lutku je podloga za mnoge asocijacije koje otvaraju važna egzistencijalna pitanja.

Snimku predstave za TV priredio je Miljenko Bukovčan.
Urednica: Gordana Mrden.

Film

HRT 2 23.30

Vampirske ljubavnice

Britanski erotski horor o lezbijskoj ljubavi vampirice vjerna je adaptacija priče »Carmilla« koju je napisao Sheridan Lefanu. Film počinje kada se u nekoćinu plemenitih obitelji uvuče vampirica, a potom slijedi priča, malom dekadentnijeg sadržaja koja će zacijelo privući nekolicinu radoznalih znatiželjnika kada vide koliko se ljubav kakvu poznajemo razlikuje od ljubavi između vampira ženskog spola. Film je režirao 1971. godine Roy Ward Baker, filmaš koji je u tom desetljeću stvorio nekoliko beznazračnih horora poput »Posljednjeg Drakula«, »Doktor Jekyll i sestra Hyde«, »Ludnica«, »Podrum strave«. Glavne uloge tumače: Ingrid Pitt, Pippa Steele, Madeleine Smith, George Cole, Dawn Adams i Kate O'Mara. (PL)

Film

HRT 1 20.15

Otac, sin i ljubavnica

Aron Katourian je predsjednik i suvlasnik lanca supermarkata (tumači ga dobro nam poznati Jack Lemmon). Ovaj poslovni čovjek iz Los Angelesa je oženjen s Milly (glumi je Talia Shire poznata kao Rockyjeva supruga), ženom koju mu je podarila i sina (Jonathan Silverman). Iako naizgled sve izgleda lijepo i idilično Aron je prepun problema koje nikako da riješi pa se odluču na samoubojstvo. Upravo u trenutku kad si glavni junak želi skratiti život upoznaje se sa simpatičnim skitnicom (Madeline Kahn), ovaj ga sprječujući u njegovoj besmislenoj odluci i počne slušati Aronovu životnu priču...

Simpatičnu urbanu komediju snimljenu 1992. godine režirao je Jay Sandrich. Ovo lagalno i nepretenciozno djelo zadovoljiti će većinu gledatelja koji će odlučiti provesti subotno večer ispred malih ekrana, posebice ako se prisjete tumači glavnih lik - čovjek bez kojeg bi bile nezamislive legendarne komedije Billyja Wildera

12.30 Halo Austrija, halo Beč 13.00 Vijesti 13.10 Rheinsberg, njemačka komedija 15.00 Program za djecu 16.15 Beverly Hills, serija 17.10 Pustolovine mladog Indiane Jonesa, serija 18.00 Vijesti 18.05 Slika Austrije 18.30 Napisala je, umorstvo, serija 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Narodna glazba, prijenos 21.50 Zlatne djevojke, serija 22.30 Dirty Tricks, američko-kanadski triler 00.05 Asphalt Kid, američki akcijski film

AUSTRIJA II

14.00 Volite li klasiku? 15.25 Portret. Karl Böhm 16.25 Nemoguća osoba, serija 17.15 Pogledajmo zemlju 18.00 Sport 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Tajna mog uspjeha, američka komedija 22.00 Vrijeme u slici 22.15 Sport uvečer. Nogomet 23.00 Hiob, njemačko-austrijska 00.15 Twin Peaks, serija 01.45 Zakon u Los Angelesu, serija

MAĐARSKA I

5.57 Pregled programa 6.00 Televizija za selo 6.20 Program regionalnih televizija 6.30 Televizija za selo 6.40 Jutarnji informativni magazin 6.50 Kalvinistički program za mladež 8.25 Crtani film 8.51 Uključite! 11.48 Filmska reportaža 12.01 Novosti 12.05 Panorama svjetske politike 13.05 Majke 13.30 Moja knjiga o džungli, njemačka znanstveno-popularna serija 13.49 Pregled programa 13.55 Habsburgovci, njemačka dokumentarna serija 14.17 Nestašni foka Sammy, američki film 16.20 Vijesti i zanimljivosti iz svijeta filma i MTV-a 17.10 Bosonog 17.35 Izvlačenje Lota 17.40 Prijedlozi iz TV programa za slijedeći tjedan 18.05 Unutrašnjopolitička emisija 19.00 Kolo sreće 19.32 Priča sa zaštitnim znakom 19.42 Veliki ribič, mađarska crtana serija 20.00 Dnevnik 20.39 TV sport 20.57 Tko zna više o Mađarskoj? 22.30 Kućni tulum i ljubav, francuski film 00.04 Novosti

SATELITSKI PROGRAM

HRT

17.30 Test - TV raspored 18.00 TV-kalendar 18.10 34. međunarodni dječji festival Šibenik '94. snimka predstave: Pinocchio to me boli 18.55 Sretni ljudi, emisija za djecu 19.15 U početku bijaše Riječ 19.27 TV raspored 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.10 Dirigenti i muzikaši, dramska serija 21.05 More 21.35 Policijska značka, dokumentarna emisija 22.20 Vijesti 22.25 Sportska subota 22.40 Slikom na sliku 23.40 Vijesti na engleskom jeziku 23.45 San bez granica - TV raspored za nedjelju

EUROSPORT

08.30 Step Aerobics: Your mornign exercise 09.00 Sailing: Magazine 10.00 Rally Raid: Australian Safari Rally 11.00 Wrestling: Freestyle WC from Istanbul 12.00 Boxing 13.00 Live Formula One 14.00 Football 16.00 Superbike: Superbike WC 17.00 Live Formula 3000 18.30 Formula one: Belgian GP 23.00 Boxing, 01.00 Int. otorsports Report 02.00 Close.

MTV

08.00 MTV's Festival Weekend 08.30 Festival Special 11.00 The Big Picture 11.30 Yo! MTV Raps, 13.30 MTV's First Look 14.00 Rock Am Ring Special 17.30 MTV News - Weekend Edition 19.00 MTV's European Top 20, 21.00 MTV Unplugged 22.00 The Soul Of MTV 23.00 MTV's First Look 23.30 MTV Live! 00.00 MTV's Festival Weekend - from Roskilde 02.00 MTV's Beavis & Butt - head 02.30 VJ Marijine van der Vlugt 04.00 Night Videos.

RTL

05.30 Bob, der Flaschengeist 05.55 Yogi Bar 06.20 Piff und Herkules 06.45 Die Jetsons 07.10 Tal der Dinosaurier 07.35 Teenage Mutant Hero Turtles 08.00 Paddington Bar 08.40 Columbus 09.05 Gullivers Reisen 09.35 Drei kleine Geister 10.00 Transformers 10.25 Cadillacs und Dionosaurier - Abenteuer im 26. Jahrhundert 10.50 Speed Racer 11.15 Prinz Namor - Der Held von Atlantis 11.35 X-Men 12.05 Power Rangers 12.25 Alle lieben Julia 12.55 Major Dad 13.25 Der Prinz von Bel-Air 13.55 Full House 14.25 Eine starke Familie 14.55 Knight Rider 15.45 Das A-team 16.45 SeaQuest DSV 17.45 Beverly Hills 90210 19.15 Melrose Place 20.15 Oh, diese Eltern 22.00 Zwei Supertypen in Miami: Der Kindermörder 23.45 RTL Samstag Nacht 01.00 Helga - Wei sag ich's meinem Kinde 02.30 Zwei Supertypen in Miami: Extralarge gegen Tod und Teufel 03.55 Beverly Hills 90210 04.45 Melrose Place.

RTL 2

05.30 Wildwesir in oberbayern 06.55 Der geistersher 08.30 Verlorenes spiel 10.30 Windersteh' wenn du kannst 12.05 Die entscheidung 14.10 Little David uns seine Freunde 15.05 Dr. Syn - das narbengesicht 16.45 Viktor und Viktoria 18.10 Action News 18.15 Eversmile New Jersey 20.00 Action News 20.15 Das bese unter der sonne (Thriller, m GB 1989) 22.25 Reise in die Unendlichkeit

HRVATSKI RADIO

I PROGRAM. 0.15 Hrvatski rock. Vijesti su na programu svaki puni sat. 1.05-5.00 Noćni program 4.30 Dobro jutro Hrvatska 5.00-8.00 Jutarnji program 6.45 Glazbeni kalendar 7.00 Jutarnja kronika 7.30 O izumima i oko njih, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija programa HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Glazba 8.30 Glazbeni globus Hrvatskog radija 9.05 Glazba 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Radio otkrivanja, obrazovni program 11.05 Glazba 11.30 Da vas podsjetimo 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.10 U narodnom tonu 13.30 Glazba 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija programa HRTV 14.50 Glazba 15.20 Glazba 15.30 Smijemo li zamoliti za sanje 16.05 Iz života naših nacionalnih manjina 16.30 Glazba 17.10 Govorimo o turizmu 17.40 Glazba 18.05 Radio scena - Miroslav Krljeza, Rahela Stolcerova, premijera 19.00 Dnevnik 19.20 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00-01.00 Većernji program 20.05 Sport subotom 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku 23.30 Top 20 - do 01.00

II PROGRAM. 7.00-13.00 Prijepodnevni program. Novosti na programu svaki puni sat i pol. 7.00 Jutarnja kronika 7.20 Subota u mreži radija 13.00-19.30 Poslijepodnevni program - Subotom poslije podne. 13.00 Pregled i sadržaj emisija 13.35 Kerempuhova družina 15.35 Rock express 16.35 Glazba 17.10 Glazba 18.00 Legende i stvarnost 18.30 Andante, allegro 19.00 Odjava programa 20.00-22.00 Na Drugom super -

00.10 Siesta 01.30 Die entscheidung 03.35 Reise in die unendlichkeit.

SAT 1

05.35 SAT.1 Fussball 06.30 Drops! 07.00 Alles capito? 06.25 Mein kleines Pony 07.50 Peter Pan und die Piraten 08.15 Die Astro-Dinos 08.45 Silcerhaws - die Retter des Universums 09.15 Don Coyote und Sanchi Panda 09.40 Bucky O'Hare 10.05 James Bond, jr. 10.30 Games World 11.30 Wenn süss das mondlicht auf den hugeln schläft 13.15 Weltraumkommando S.H.A.D.O.W. 14.50 Der Songschreiber 16.30 Riskier' was! 17.00 Geh aufs ganze! 17.55 Das Millionenspiel 18.00 SAT.1 - Fussball 19.20 SAT. 1 newsmagazin 19.30 Glücksrad 20.15 Skandal in ischl 21.55 Mann-o-Mann 23.00 Ehemanner-report 00.25 Erotikfilm 01.50 Fresh frames 02.50 Der songschreiber.

PRO 7

06.40 Die Abenteuer des Teddy Ruxpin 07.00 Ollies total verrückte Farm 07.20 Der Superkater 07.45 Die Enterprise 08.00 Inspektor Gadget 08.20 Dennis 08.45 Alvin and the Chipmunks 09.10 Gravedale High - Die total verrückte Monster-Schule 09.40 The Scoobie-Doo-Show 10.05 The real Ghostbusters Start 10.30 Karate Kid 10.55 taz-Mania 11.20 Schweinchen Dick 11.45 Familie Feuerstein 12.15 Batman 13.10 Mannerwirtschaft 13.40 Starsky & Hutch 14.30 House Party 2 16.15 Godzilla, der Urgigant (Spielfilm, J 1989) 18.15 Ein Fall für Professor Chase, Krimiserie, 19.05 Der Polizeichef 20.00 PRO 7 Nachrichten 20.15 Den letzten schnappen die fische (Spielfilm, USA 1984) 22.05 Kickboxer 2: Der champ kehrt zuruck (Actionfilm, USA 1990) 00.00 Zulu (Spielfilm, GB 1963), 02.00 Ein Fall für Professor Chase 03.05 Liquid Television 03.30 Der Polizeichef 04.30 Blinde sehnsucht.

SKY MOVIES

07.00 Showcase 09.00 The Girl From Petrovka. 11.00 Crooks And Coronets 13.00 Kingdom Of The Spiders 15.00 A Waltons Thanksgiving reunion 17.00 City Boy 19.00 Prehysteria! 21.00 Death Becomes Her 23.00 Out For Justice 00.35 Carnal Crimes 02.15 Beyond The Poseidon Adventure 04.05 The American Samurai 05.30 A Waltons Thanksgiving Reunion.

DSF

06.00 WM Report, 07.00 Bodycheck: das Fitness Magazin, 07.30 WM Report, 09.00 Bodycheck, 09.30 Tennis: Grand Slam Wimbledon, 11.15 Sportrait, 11.30 Wassersport Highlights, 12.00 Power Play - Spiel der Spiele, 12.30 Action 5: monster Trucks, 13.30 Magic Sports, 15.00 Bodycheck: das Fitness Magazin, 16.00 Leichtathletik, 17.00 Action 5: American Gladiators, 18.00 Power Play - Spiel der Spiele, 18.30 Magic Sports, 19.55 Sport Report Schlagzeilen, 20.00 Apropos Fussball, 20.15 Tanzen, 22.15 Futbol Mundial, 22.45 WM Report, 23.00 Boxen: Internationale Profikämpfe.

Subotom pod razno. 22.00 Uključeno u program III mreže

III PROGRAM. 8.00 Glazbena spica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Početnica 11.00 Pro musica 13.00 Ogleđi i rasprave - Žarko Dadić. Prirodoslovlje u Hrvata, repriza 13.30 Simfonijski koncert 16.00 Pregled programa 16.02 Bibliovizor 16.35 Život glazbe 18.00 Forum Trećeg programa 19.00 Glazba vremena - Opera na raskrižju (26) - Tragom Hoghartovih bakroreza 21.00 Slike nepoznatoga. Louis Andriessen 22.00 Glazbena spica 22.02 S margine - Anton Rubinstein. 4. koncert za klavir i orkestar 22.30 Antologija pripovijetke - Julian Styhovski. Setnja šumom 23.00 Techno 23.30 Ogleđi i rasprave - Dubravko Tadić, Fizika - prodor u svemir 24.00 After Midnight 01.00 Pregled programa i odjava programa

RADIO SLJEME. 6.50-12.00 Jutarnji program. Vijesti su na programu svaki puni sat i 10 minuta. 6.53 Uvod 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Hvaljen Isus i Marija! 8.00 Zelena minuta 8.30 Putujemo Hrvatskom 10.00 Zagrebu za rodendan 10.30 Stari Zagreb 11.30 Dobar tek 12.00 Grički program 12.00-18.00 Poslijepodnevni program 13.30 Film 15.30 Reportaža 16.15 Sportski pregled 18.00-24.00 Većernji program 18.10 Zagrebački Dnevnik 18.30 Šarm operete 18.50 Kamo i što večeras Zagrepčani? 20.00 Dobra večer prijatelji 22.00 Kronika dana Hrvatskoga radija 22.30 American top 40 01.58 Kraj programa 02.00 Uključeno u I program Hrvatskog radija

HRT

nedjelja

28. kolovoza

10

7.55 TEST
8.10 TV-RASPORED
8.15 TV-KALENDAR
8.25 VIJESTI
8.30 GNJEV U ZORU
Američki film

12

10.00 VIJESTI
PROGRAM ZA DJECU I MLADEŽ

14

10.05 DAKTARI
Serijski film, repriza (7)
11.00 ULICA SEZAM
Serijski film za djecu, repriza (4)

20

12.00 VIJESTI
12.05 PLODOVI ZEMLJE
12.55 NA BRAČKOM KAMENU
Emisija narodne glazbe i narodnih običaja
13.25 MIR I DOBRO
13.55 DUHOVNI ZOV
14.00 VIJESTI
14.10 DIVLJI PASTUH
Australijski film za mladež

15.45 OPERA BOX
16.15 SAMOSTREL
Serijski film (8/12)
16.45 SRETNJI DANI
Serijski film (8/22)
17.10 VIJESTI
17.20 OPASNO SLIJETA-NJE
Američki film

18.50 BUBIMIR
Crtana serija (6)
19.15 TV FORTUNA
19.30 DNEVNIK
20.05 SPORT
20.08 VREMENSKA PROGNOZA
20.10 VEČERAS
20.15 PIVA KLAPA ISPOD VOLATA
Glazbena emisija
21.35 NAKON POVRATKA
Serijski film (23/42)

HRT

2

13

12.30 TEST
12.45 VIDEOSTRANICE
12.55 TV-RASPORED
13.00 TV-KALENDAR
13.10 CRO POP ROCK
13.55 SPA: Automobilizam - Formula 1 za Veliku nagradu Belgije
Prijenos

17

20

15.40 PULA: Trofej Hrvatske, rukomet (2): Hrvatska - Češka
Prvo i drugo poluvrijeme
17.00 UMAG: Tenis ATP turnir
Prijenos finala
19.15 CRTANI FILM
19.30 DNEVNIK
20.05 SPORT
20.08 VREMENSKA PROGNOZA
20.15 CRNO BIJELO U BOJI

Džungla na asfaltu, američki film
Ljetni rock
Vijesti iz povijesti
Biram glazbu: Saša Bri-tvić
Paul Simon
Pozdrav Krapinskom festivalu
Leteci cirkus Montya
Pythona, humoristična serija (33/45)
00.35 TV-RASPORED ZA PONEDELJAK

OTV

11.00 OTV Info 11.15 OTV CRO 10 12.00 TV Prodaja 12.30 OTV Info 12.45 OTV CRO 10 13.00 TV Prodaja 14.15 OTV Info 14.30 OTV CRO 10 15.15 TV Prodaja 16.05 OTV Info 16.15 OTV CRO 10 17.00 Zagrebačka kronika - repriza 18.00 Mile Rupčić American Shop 18.30 Austin City Limits 19.00 Kvizobil - kviz OTV 19.30 Top lista tjedna 20.15 Gospodin s vama 21.00 Igrani film 22.30 Je li to u redu - zabavna emisija 01.00 Pregled programa

SLOVENIJA I

10.40 Živ žav 11.35 Divne godine, serija 12.00 Revija pjevačkih zborova 12.30 Borba za opstanak 13.00 Vijesti 13.05 Otkucaji srca, serija 17.00 Krila iznad svijeta, serija 18.00 Dnevnik 1 18.10 Ima nas sedmero, britanska humoristična miniserija 19.20 Loto 19.30 Dnevnik 2 20.05 Zrcalo tjedna 20.25 Igre bez granica 21.45 Povijest 12 europskih država 22.30 Dnevnik 3 22.35 Portret jednog braka, britanska miniserija 23.30 Dokazi, američka serija

SLOVENIJA II

10.50 Koncert, Engelbert Humperdinck 11.45 Typhonovi ljudi, miniserija 13.15 Sportska nedjelja, SP u biciklizmu: Spa, Formula 1 18.20 Ljubljana, EP u baseballu 19.30 Dnevnik 20.05 El Cid, američki spektakl 23.00 Sportski pregled

AUSTRIJA I

09.00 Vijesti 09.05 Izvještaj iz inozemstva 09.30 Panoptikum

Prošlost u sadašnjosti

HRT 1 22.25

Vatroslav Lisinski

»Scenaristi Pavao Cindrić i Krešimir Brandt i ja kao urednik i voditelj, te su radnik na scenariju«, kaže Vladimir Fućijaš, »pokušali smo osvijetliti životopis i djelo Vatroslava Lisinskog (ove godine obilježavamo 175. obljetnicu njegova rođenja i 140. obljetnicu smrti) iz perspektive današnjeg gledatelja. Željeli smo dobiti odgovore na pitanja što je trajno u njegovu opusu, kakav je suvremeni pristup interpretaciji njegovih djela.«

Pravo ime Vatroslava Lisinskog bilo je Ignacije Fuchs. Promijenio ga je potaknut od hrvatskih rodoljuba. Napisao je prvu hrvatsku operu »Ljubav i zloba«, koja je oduševljeno primljena na izvedbama 1846, dok je druga opera »Porin« izvedena tek 1897. u novoj kazališnoj zgradi. U njegovu opusu nalazi se također 66 solo popijevki, 28 zborova, tridesetak instrumentalnih skladbi, ukupno 140 djela. Postoji i zanimljiva priča o njegovu liku: sačuvan je tek jedan crtež iz kojeg nastaju sve druge slike i kipovi.

U emisiji će ugledni muzikolog prof. Andrija Tomašek i ocijeniti glazbenu ostavštinu Vatroslava Lisinskog. Akademik Nikola Batušić govori o literarnoj vrijednosti libreta i tekstova koje je uglazbio. Dr. Petar Selem obrazlaže svoj nekonvencionalni pristup operi »Porin«, što ju je nedavno režirao u Operi HNK u Zagrebu, a prof. Mato Kukuljica govori o filmu »Lisinski« snimljenom tijekom drugog svjetskog rata te o tome kako je film spašen za našu kulturu i pohranjen u hrvatskoj Kinoteci.

U emisiji koju je snimio Otto Zake, a režirao Mišo Vučić, sudjeluje i daroviti dramski umjetnik Franjo Kuhar.

Gledatelji će vidjeti i ulomke iz opere »Porin« te najljepše inserte iz filma o Lisinskom.

Večer Jakše Fiamenga

HRT 1 20.15

Na trgu Svetog Mihovila u Omišu, 28. srpnja, u sklopu omiškog festivala predstavljen je Jakša Fiamengo, zaslužan tekstopisac za gomilu pjesama koje su i dan-danas hitovi. Njegova knjiga »Piva klapa ispod volta« samo je dio izbora iz skladane poezije. Na autorskoj večeri Jakše Fiamenga nastupili su: Oliver Dragojević, Arsen Dedić, klapa »Sinj«, »Ošnjak«, »Šufit« i drugi.

Voditelj autorske večeri bio je Joško Ševo, redatelj Vlado Božićević, a urednik je Goran Bakić.



Oliver Dragojević

Vjesnik/Foto: Alemka Goleš

Film

HRT 2 20.15

Džungla na asfaltu

Američki redatelj John Huston stvorio je u razdoblju od 1941. do 1987. godine oko 30 filmova. U nedjelju ćemo imati prilike vidjeti njegovo remek-djelo iz 1950. godine »Džungla na asfaltu«.

Iskusni, stari lopov Doc Erwin Riedenschneider izlazi iz zatvora u kojem je za vrijeme izdržavanja kazne smislio savršenu pljačku. Uskoro oko sebe okuplja nekolicinu ljudi kojima je potreban novac i svi zajedno započinju opasan poduhvat. Ovo veličanstveno remek-djelo kriminalističkog filma, zacijelo najbolji »film-pljačke« svih vremena, »Džungla na asfaltu« Hustonovo je ostvarenje koje uz filmove »Malteški sokol«, »Blago Sierra Madre« i »Čovjek koji je želio postati kralj« ide u red najboljih djela ovog filmaša. Vrijednost »Džungle na asfaltu« nije samo u izvršnoj režiji, scenariju i glumi, već i u svim ostalim komponentama koje čine jedan film. »Džungla na asfaltu« je apsolutno savršen film, u svakom mogućem pogledu.

Glavne uloge u filmu kojeg ćemo gledati u nedjelju tumače Sterling Hayden, Lois Calhern, Sam Jaffe, Jean Hagen, James Whitmore, John McIntire, Marc Lawrence, a tu je i Marilyn Monroe koja je u ovom filmu prvi put progovorila, te nakon snimanja izgovorila i ovu rečenicu, koju rijetko koji muškarac ne bi poželio čuti: »Ne razumijem kako je moguće da žena bude u Hustonovoj blizini a da se u njega ne zaljubi.« (P. L.)

10.30 Tjedni pregled vremena 12.30 Orijentiranje 13.00 Vijesti 13.10 Zlatne djevojke, serija 13.35 Tajfun nad Nagasakiem, francusko-japanska melodrama 15.10 Program za djecu 16.35 Parker Lewis 17.10 Venezuella 18.00 Vijesti 18.05 X - Large reportaža 18.30 Napisala je, umorstvo, serija 19.15 Loto 6 od 45 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Vaša ekselencija, ambasadorice, serija 21.00 Kultura 21.50 Put u Brody, Na tragu Josepha Rotha 22.35 Hiob, njemačko-austrijska miniserija

AUSTRIJA II

09.00 Beverly Hills, serija 09.45 Palermo, SP u biciklizmu, prijenos 10.15 Opasnosti u Dolini tigrova, američki pustolovni film 11.45 Biciklizam 12.30 Pogled sa strane, revija 13.00 Domovino, strana domovino 13.30 Sport, SP u biciklizmu, Spa, Formula 1: Beč, Odbojka 17.15 Klub Seniors, Peter Kummer 18.00 Lutajućci Austrijom 18.30 Slika Austrije 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Colombo, američki tv film 21.50 Vijesti 22.00 Sport 22.05 Halo, sestro, serija 22.30 The April Fools, američka komedija

MAĐARSKA I

6.43 Pregled programa 6.45 Televizija za selo 7.30 Sjajna duga, francuska crtana serija 7.55 Poruka Biblije 8.05 Omladinski magazin 8.30 Parti 11.00 Glazbeni lanac 12.01 Novosti 12.05 TV-magistar 13.40 Pregled programa 13.50 Formula-1, Velika nagrada Belgije, prijenos iz Spaa 16.05 Narodne pjesme 16.35 Program Kalvinističke crkve 17.00 Walt Disney prikazuje 18.05 Magnum, američka kriminalistička serija 19.00 Kolo sreće 19.30 Dnevnik 20.00 Njujorske priče, američki film 22.15 Tjedni magazin 23.10 TV-sport 0.40 Novosti

SATELITSKI PROGRAM

HRT

17.30 Test - TV raspored 18.00 TV kalendar 18.10 Cro Pop Rock 18.55 Mir i dobro 19.27 TV raspored 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.10 Večeras... 20.15 Piva klapa ispod volta, glazbena emisija 21.30 Bjeloglavi sup, obrazovna emisija 22.00 Svirči moji, emisija narodne glazbe 22.20 Vijesti 22.25 Prošlost u sadašnjosti: Vatroslav Lisinski, dokumentarna emisija 22.55 Sport 23.15 Slikom na sliku 00.15 Vijesti na njemačkom jeziku 00.20 San bez granica - TV raspored za ponedjeljak

EUROSPORT

08.30 Step Aerobics: Your morning exercise, 09.00 Live Formula One: Belgian GP Warm-up, 10.00 Live Cycling: World Road Championships from Sicilia, 14.00 Live - Formula One: Belgian Grand Prix, 16.00 Live Cycling: World Road Championships, 17.00 Live Athletics: IAAF Grand Prix - II meeting, 19.30 Ski Jumping: GP from Hinterzarten, 20.00 Golf: Volvo German Open Final round, 22.00 Formula One: Belgian GP highlights, 13.30 Cycling: WC Road and Track, 00.30 Wrestling: Freestyle WC from Istanbul, 01.30 Close.

RTL

05.30 Yogi Bär 05.55 Bob, der Flaschengeist, 06.20 Transformers, 06.45 Winspector Sci-fi-Serie, 07.10 X-Men, 07.35 Die kleine Meerjungfrau Marina, 08.00 Li-La-Laune-bär, 08.30 Bill und Teds irre Abenteuer, 08.55 Feuersteins Lachparade, 09.10 Die Feuerstein Comedy Show, 09.35 Power Rangers, 10.00 Der rote Biltz Fantasyserie, 11.00 Zurück in die Vergangenheit Sci-fi-Serie, 12.00 Tropical Heat Krimiserie, 13.00 Major Dad Sitcom, 13.30 Operation Petticoat Sitcom, 14.00 Pazi-fikgeschwader, 21.4 Actionserie, 15.00 Stand zu Redaktionsschluss noch nicht fest, 17.00 Zwei supertypen in Miami: Der kleine mit der grosbenklappe (Thriller, D/1 1991), 18.45 RTL aktuell, 19.10 Mini Playack Show, 20.15 Der blaue dynamit (Abenteuerfilm, D 1992/93), 21.55 Spiegel TV Magazin, 22.40 Prime Time-Spättausgabe, 23.00 Playboy Late Night Erotik-Magazin, 00.00 Kanal 4 Dokumentation, 01.15 Eine schrecklich nette Familie, 01.45 Wer ist hier der Boss?, 02.20 Explosiv - Das Magazin, 02.50 Hans Meiser, 03.50 Ilona Christen, 05.00 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

RTL2

05.55 Camp Wilder - Ein verrückter Haufen US-Serie, 06.45 Victor und Victoria, Komödie, 08.15 Eversmile, New Jersey, 09.30 Das Böse unter der sonne, Agatha Christie-Thriller, 11.20 Radio indiskret, Spielfilm, 12.45 Werbetrommel, 13.10 Bravo TV, 15.20 California Highscholl-Pausenstres und erste Liebe, US-Serie, 15.50 California Highschool-Pausenstres und erste Liebe US-Serie, 16.15 Camp Wilder-Ein verrückter Haufen, 16.45 Bitte Lächeln, 17.20 Wo die grünen nuddeln fliegen, (Klamotte, F 1973), 20.00 Action News, 20.15 Ist ja irre!, 22.05 Mörder im dunkeln, Thriller, 23.40

HRVATSKI RADIO

I PROGRAM. 0.15 Top 20 - nastavak. Vijesti su na programu svaki puni sat. 1.00-5.00 Noćni program 4.30 Dobro jutro Hrvatska 5.00-7.00 Jutarnji program 6.45 Glazbeni kalendar 7.00 Jutarnja kronika 7.15 U narodnom tonu 7.30 Emisija za selo i poljoprivredu 9.05 Vijesti na engleskom jeziku 9.10 Koncert za nedjeljno prijepodne 10.05 Prijenos nedjeljne mise 11.05 Vijesti na engleskom jeziku 11.10 Emisija za Hrvate u susjednim zemljama 12.00 Zvona 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.30 Iz hrvatske narodne baštine 13.20 Radio igra za djecu - Braća Grimm. Gušcarica na studencu, premijera 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Glazba raspoloženja 14.50 Glazba 15.20-19.00 A sada - sport i glazba 19.00 Dnevnik 19.20 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00-24.00 Većernji program 20.05 Festival hrvatske tamburaške glazbe - Osijek 22.00 Kronika dana 22.20 Glazba 22.30 Top lista Cro Top 15 23.05 Vijesti na engleskom jeziku II PROGRAM. 7.00-13.00 Prijepodnevni program. Novosti na programu svaki sat i pol. 7.00 Jutarnja kronika 7.20 Puna kuća 9.00 Nedjeljni izlog, emisija za djecu 12.35 Panoptikum - Tiho mir Horvat. Salon za masažu, rehimiz 13.00-19.30 Poslijepodnevni program - Na kraju tjedna. 13.00 Pregled i sadržaj emisija 13.01 Ljetna glazbena kronika 14.35 Operni album 15.35 Baletna glazba 16.00 Jazz magazin 16.35 Glazba 17.10 Na kraju tjedna 19.25 Odjava programa 19.30-22.00 Na Drugom super - Put do ljubavi. 21.35 Zvezdana prašina. Henry Mancini (1) 22.00 Uključenje u program III mreže

Bis zum letzten Schuss, (Thriller, USA 1981), 01.10 Ist ja irre!, 02.55 Mörder im Dunkeln.

SAT 1

SAT 1

04.45 SAT.1-Fussball, 06.05 Klippklapp, 06.30 Bucky O'Hare, 06.55 Silverhaws - die Retter des Universums, 07.20 Peter Pan und die Piraten, 07.45 Don Coyote und Sancho Panda, 08.10 Die Astro-Dinos, 08.45 James Bond, 09.10 Querdruch die Galaxie und dann links, Sci-fi-Serie, 10.05 Zorro-der schwarze Rcher, Abenteuer-Serie, 10.30 Games World Die Videowelt der Spiele, 11.00 Super!!! Der Fernsehnsack, 12.00 Also Politik zum Mitreden, 13.00 Games World live, 13.15 Black-der schwarze Biltz, 13.30 Goldraub in Texas (Western, GB 1952), 14.55 Samson und Delilah, 17.20 Baywatch-Die Rettungsschwimmer von Malibu, Action-Serie, 18.15 Glücksrad Die große Gewinn-Show aus Berlin, 19.00 SAT.1 newsmagazin, 19.15 SAT.1-Fussball-Show, 20.15 Donner des todes, (Actionfilm, USA 1), 22.15 Talk im Turm, 23.30 24 Studen, 00.00 So gesehen, 00.30 Warum muss Wesley sterben? (Spielfilm, USA 1988), 01.40 Goldraub in Texas, 03.40 Donner des todes.

PRO 7

06.55 The Scoobie-Doo-Show, 07.15 Gravedale High-Die total verrückte Monster-Schule, 07.35 Die Sterne, 08.00 Die Abenteuer des Teddy Ruxpin, 08.20 Die Chipmunks geh'n zum Film, 08.45 Inspektor Gadget, 09.10 Dennis, 09.35 Schweinchen Dick, 10.00 Die schnellste Maus von Mexiko, 10.30 Bugs Bunny, 10.55 Garfield und seine Freunde, 11.20 Mäuse an der Macht, 11.50 Die Simpsons, 12.15 Die kleinen Strolche Familien-Comedy, 13.15 Männerwirtschaft, Familien-Comedy, 13.45 »Kakadu und Kimberley (2)«, 14.30 Unsere kleine Farm: Zwei Mütter für eine Baby, (Serienspecial, USA 1978), 16.15 Cheyenne, (Western, USA 1963), 18.20 Glückliche Reise Familienserie, 19.10 Matlock, Krimiserie, 20.00 PRO 7 Nachrichten, 20.15 Cookie - Die tochter des paten, (Spielfilm, USA 1990), 22.05 Delusion, (Spielfilm, USA 1990), 00.00 '2 gegen '2 Talk-Show, 00.30 T. J. Hooker Krimiserie, 01.25 Die unglaublichen abenteuer des ritters Brancaleone, (Komödie, I 1970), 03.55 Starsky & Hutch, 04.50 Der Denver-Clan, 05.35 Die kleinen Strolche.

DSF

06.00 WM Report, 07.00 Bodycheck: das Fitness Magazin, 07.30 WM Report, 09.00 Bodycheck: das Fitness Magazin, 09.30 Billard, 10.30 Leichtathletik, 11.30 Sportsworld Magazin, 12.00 Power Play-Spiel der Spiele, 12.30 Action 5: American Gladiators, 13.30 Magic Sports, 15.00 Bodycheck: das Fitness Magazin, 15.30 Futbol Mundial, 16.00 Springreiten: Deutsche Meisterschaften, 17.00 Action 5: Monster Trucks, 18.00 Power Play-Spiel der Spiele, 18.30 Magic Sports, 19.55 Sport Report Schlagzeilen, 20.00 Trans World Sport, 21.00 Boxen, 22.00 Radsport, 22.30 Apropos Tennis.

HRT

ponedjeljak

29. kolovoza

SATELITSKI PROGRAM

10

7.30 TEST
7.50 TV-RASPORED
7.55 VIJESTI
8.00 DOBRO JUTRO
10.00 VIJESTI
" PROGRAM ZA DJECU I MLAĐEŽ
10.05 SRETNJI LJUDI
Serija za djecu, re-
priza
10.20 SAMO KAD LAJEM
Animirani film
10.35 VAU, VAU
Serija za djecu
" LJETNI ŠKOLSKI
PROGRAM

11

11.00 ANDERSENOVE
BAJKE: Slavuj
11.25 ŽIVOT PO GEORGE-
SU: Majmuni, psi i
djeca pred ogleda-
lom
11.35 PRIČE IZ MUZEJA:
Kuća lutaka
11.50 TKO ŽIVI U ŠIKA-
RAMA: Deveta so-
bica

12

12.00 VIJESTI
12.05 TV-KALENDAR
12.15 DIVLJA RUŽA
Serijski film
12.40 MONOFON
13.05 BRAZILSKA TRILO-
GIJA
Dokumentarna se-
rija, repriza (1/3)
13.55 24 DJETETA
Humoristička seri-
ja, repriza (8/13)
14.25 ŽIVOT NA SJEVE-
RU
Serijski film
15.10 GABSONJERA ZA
ČETVORICU
Američki film

17

17.00 HRVATSKA DANAS
18.00 VIJESTI
18.05 KOLO SREĆE
18.35 SANTA BARBARA
Serijski film (804)

20

19.27 TV-RASPORED
19.30 DNEVNIK
20.05 ŠPORT
20.08 VREMENSKA
PROGNOZA
20.10 VEČERAS...
20.15 HRVATSKA I SVI-
JET
21.00 W. SHAKESPEARE:
Henrik VI (1/7)
22.30 VIJESTI
22.35 LIJEPA NAŠA: Ide-
mo u Vrbovec
Dokumentarna
emisija
23.05 SLIKOM NA SLIKU
00.05 VIJESTI NA ENGLE-
SKOM JEZIKU
00.10 SAN BEZ GRANICA

HRT

2

17

17.00 TEST
17.15 VIDEOSTRANICE
17.25 TV-RASPORED
17.30 TV-KALENDAR
17.40 NAKON POVRATKA

20

Serijski film, repri-
za (23/42)
18.25 POD SUPROTNIM
SVJETLOM - PU-
TOVANJE ITALI-
JOM
Dokumentarna se-
rija (3/4)
18.55 STANLIO I OLIO
Humoristična seri-
ja (12/29)

21

19.15 CRTANI FILM
19.30 DNEVNIK
20.05 ŠPORT
20.08 VREMENSKA
PROGNOZA
20.15 UNATOČ SVEMU,
GIULIA
Serijski film (1/12)
21.10 SMRTONOSNA PO-
HLEPA
Dokumentarni film
22.05 KLUB "RAJ"
Serijski film (8/10)
23.00 ELEKTRIČNI COW-
BOY

OTV

10.00 Spiel Open '94 11.00 OTV Info 11.15 OTV TOP 10 12.00 TV
Prodaja 12.30 OTV Info 12.45 OTV Top 10 13.00 TV Prodaja 14.15
OTV Info 14.30 OTV Top 10 15.15 TV Prodaja 16.05 OTV Info
16.15 OTV Top 10 17.00 Igrani film - repriza 18.30 Spiel Open
'94 19.15 OTV Top 10 20.00 Nepoznati Zagreb 20.30 Serbus Za-
greb 21.00 In Medias Res - ponavljam najbolje emisije 22.30
TV Prodaja 00.00 Radio Aquarium Club 00.00 Kraj emitiranja

SLOVENIJA I

09.45 Huckleberry Finn i njegovi prijatelji 10.15 Korijeni slo-
venske lipe 10.45 Znanje za znanje 11.15 Ne zaboravi! repriza
američkog filma 13.00 Vijesti 13.40 Umjetnička večer. Kurt
Vonnegut 14.40 Klauca 5, repriza američkog znanstveno-
fantastičnog filma 16.20 Opus 17.20 Dobar dan, Koruška 18.00
Dnevnik 1 18.10 Program za djecu 18.40 Sveučilišni pogledi
19.30 Dnevnik 2 20.10 TV konferencija 21.15 Zla krv, njemačka
miniserija 22.05 Dnevnik 3 22.25 Show Jackie Thomasa, ame-
rička humoristična serija 22.50 Dokazi, američka serija

SLOVENIJA II

15.20 Automobilizam 15.50 Igre bez granica 17.05 Forum 17.20
Otkucaj 17.35 Zrcalo tjedna 17.50 U autobusu, serija 18.20 Do-
kazi, serija 19.30 Dnevnik 2 20.10 Lotte Tarp, Alfred i Josephi-
ne, danska drama 21.25 Život u Silverlakeu, kanadska doku-
mentarna emisija

AUSTRIJA I

09.00 Vijesti 09.05 Halo, sestro! 09.30 Klub Seniora 10.15 Rhe-

Serijski

Shakespeareov »Henrik VI.«

HRT 1 21.00

Povijesna drama Williama Shakespearea o engleskom kralju Henrik VI. sastoji se od tri cjelovita dijela koji prikazuju pola stoljeća krvavih zbivanja i okrutnih borbi dviju obitelji - Lancaster i York - za englesko prijestolje. Ta-ko ćemo tijekom sedam ponedjeljaka imati prilike upoznati Shakespeareovo viđenje tog dijela engleske povijesti XV. stoljeća koje je poznato i pod nazivom »rat crvene i bijele ruže«. Prihvaćajući se početkom 80-tih godina televizijske realizacije tog dijela Shakespeareova opusa za British Broadcasting Com-pany, poznata engleska redateljica Jane Howell istakla je da vjeruje kako će i suvremeni gledatelji pokazati živo zanimanje za zbivanja i likove iz tog vreme-na.

Svaki dio ima prividno zaokružen završetak, ali se ipak povezuju glavnim likovima - nastavljaju u zanimljivom i intrigantnom slijedu, baš kao u suvrem-nim televizijskim serijalima.

Pred našim televizijskim auditorijem prodefilirat će čitava galerija Shake-speareovih likova zaodjenutih u povijesne kostime kraljeva Henrika VI. i Ri-charda III., članova njihovih obitelji i drugih engleskih velikaša od kojih su ne-ki bili na strani Lancasterove crvene odnosno Yorkove bijele ruže (iz plemić-kih grbova tih obitelji), francuski prijestolonasljednik Karlo, Ivana Djevica Orleanska i mnoštvo drugih likova koje je slavni dramatičar ocrtao inspirira-jući se povijesnim kronikama onoga vremena. Interpretirat će ih mnogobroj-ni istaknuti britanski glumci, među kojima Peter Benson, Ron Cook, David Burke, Trevor Peacock, Ian Seynor, Antony Brown, Bernard Hill, Brenda Blethyn, Julia Foster, Joanna McCallum, Zoe Wanamaker.



Kula Zrinskih u Vrbovcu

Lijepa naša

HRT 1 22.35

Idemo u Vrbovec

Ekipa Lijepa naše vodi nas u Vrbovec, gradić pokraj Zagreb, do stare župne crkve Svetoga Vida, do ostataka kaštela Zrinskih, do sjenovitog i mirisnog pe-rivoja plemenitih Patačića. U vrbovečkom kaštelu rodio se 6. lipnja 1621. jedan od najznamenitijih Hrvata - ban i mučenik grof Petar Zrinski. Skolovao se u Grazu i Trnavi i kao junak nad junacima porazio je tursku vojsku pokraj Pe-rušića i Jurjevitih stijena. Srastao s mačem ali vješt i na peru, preradio je i pre-veo na hrvatski spjev brata Nikole »Adrianskoga mora siren«.

U godini u kojoj obilježavamo 750. obljetnicu prvog spominjanja mjesta pri-sjetit ćemo se još nekih znamenitih Vrbovčana - među njima i Eugena Em-manuela Ernesta d'Halvina, markiza de Plennesa Francuza koji se nakon ži-votnih razočarenja skrasio u vrbovečkim lugovima i svojom dobrotom zadu-žio novu domovinu.

Autor i urednik emisije je Petar Dukić, snimatelj Vilim Folnegović, realiza-torica Ljiljana Mandić.

insberg, repriza njemačke komedije 11.35 Raj za životinje
12.00 Sukobi 12.20 Schilling 13.00 Vijesti 13.10 Christopher
Columbus, britanski pustolovni film 14.50 Program za djecu 17.10
Wurlitzer 18.00 Vijesti 18.05 Mi, vitalni 18.30 Napisaše je. umor-
stvo, serija 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Sportska arena 21.20
Smrtonosni let KAL 007, britansko-američki film katastrofe
22.40 The Spikes Gang, američki western 00.10 Vijesti 00.15
Znam da znaš da znam, talijanska komedija

AUSTRIJA II

09.00 Program za djecu 13.00 Smithsonian World 13.50 Heidi i
Erni 14.15 Trapper John, M. D. 15.00 Povratak na Korziku,
francuska drama 16.30 Dobrodošli u Austriju 17.30 Ulica Lipa
18.00 Zlatne djevojke 18.30 Da ili ne 19.00 Austrija danas 19.30
Vrijeme u slici 20.15 Šumska kuća Falkenau, serija 21.07 Com-
pass 22.00 Vrijeme u slici 22.35 Mi, djeca 20. stoljeća, dokumen-
tarni film 00.10 Lak za kosu, američka omladinska komedija

MAĐARSKA I

5.57 Pregled programa 6.00 Televizija za selo 6.20 Program re-
gionalnih televizija 6.30 Jutarnji informativni magazin 9.00
Informativni program 9.30 Rivijera, europska serija 10.30
Walt Disney prikazuje 11.30 Igra 12.00 Vijesti 12.07 Gospodar-
ski dnevnik 12.32 Welcome to Hungary 13.02 Novosti 15.35 Pre-
gled programa 15.40 Televizija za selo 16.00 Dnevnik 16.16 Pre-
tani film 16.42 Magazin vodenih sportova 17.15 Vanjski poslo-
vi, nizozemsko-kanadska serija 17.45 Tradicija 18.25 Simboli,
luk i strijela 18.30 Uključite! 19.05 Kolo sreće 19.37 Večernja
priča 19.47 O vjeri za djecu 20.00 Dnevnik 20.45 Columbus, ame-
rička kriminalistička serija 22.22 Životna pitanja 23.07 New
Age Magazine 23.52 BBC Dnevnik 0.12 Novosti

HRT

17.30 Test - TV raspored 18.00 Vije-
sti 18.05 TV kalendar 18.15 Hrvatska
danas 19.15 Glazba 19.27 TV raspo-
red 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08
Vremenska prognoza 20.10 Veče-
ras... 20.15 Hrvatska i svijet 20.55 Je
l' me netko tražio?, zabavnoglasbe-
na emisija 21.35 Iseljena Hrvatska:
Urugvaj, Paragvaj, Brazil 22.20
TV-izložba: Hanibal Salvaro 22.30
Vijesti 22.35 Lijepa naša: Idemo
u Vrbovec, dokumentarna emisija
23.05 Slikom na sliku 00.05 Vijesti
na engleskom jeziku 00.10 San bez
granica - TV raspored za utorak

EUROSPORT

08.30 Step Aerobisc: Your morning,
09.00 Golf: Volvo German Open,
11.00 Athletics: IAAF Grand Prix -
II. meeting, 13.00 Formula One: Bel-
gian GP highlights, 14.00 Cycling:
World Championships, 15.00 Tennis:
Inf. Championship of Croatia, 17.00
Ski Jumping: GP from Hinterzarten,
17.30 Formula One: Belgian GP,
18.30 Formula 3000: Int. F3000 WC,
19.30 Eurosportnews 1, 20.00 Speed-
worlds: magazine, 22.00 Boxing, 23.00
Football: Eurogoals, 00.00 Eurogolf
Magazine: Volvo German Open, 01.00
Eurosportnews 2, 01.30 Close.

RTL

05.30 Guten Morgen Deutschland,
09.05 Notruf California Serie, 10.00
Reich und Schön Soap, 10.30 Zeit
der Sehnsucht Soap, 11.00 Der Preis
ist heiss, 11.30 Familien Duell, 12.00
Punkt 12, 12.30 Springfield Story So-
ap, 13.15 California Clan Soap, 14.10
Mord ist ihr Hobby, 15.00 Ilona
Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00
Wer ist hier der Boss? Sitcom, 17.30
Eine schrecklich nette Familie Sit-
com, 18.00 Reich und Schön, 18.30
Explosiv - Telegramm, 18.45 RTL
aktuell, 19.10 Explosiv - Das Maga-
zin, 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zei-
ten Soap, 20.15 Stand zu Redakti-
onsschluss noch nicht fest, 21.50 Ex-
plosiv - Das heisse Elsen, 22.45 10
vor 11 Kulturmagazin, 23.15 RTL-
Nachtschau, 00.00 RTL-Nachtjo-
urnal, 00.30 Eine schrecklich nette
Familie, 01.00 Die Tracey Ullman
Show Comedy Serie, 01.30 Wer ist
hier der Boss?, 02.00 Explosiv -
Das Magazin, 02.30 RTL-Nachtjo-
urnal, 03.00 Hans Meiser, 04.00 Ilona
Christen, 05.00 Gute Zeiten, schle-
chte Zeiten.

RTL 2

06.10 Super Mario Brothers, 06.30
Captain Z, 06.55 C. O. P. S., 07.15 Lady
Oscar, 07.45 Die Schatzinsel, 08.10
Robin Hood, 08.40 Beany und Cecil,
09.10 Die Barkleys, 09.35 Wolfsblut,
10.00 Ruck Zuck Game-Show, 10.35
Hulk Fantasy-Serie, 11.30 Throb
US-Serie, 12.00 California Hig-
hschool - Pausenstress und erste
Liebe, 12.35 Lady Oscar, 13.05 Die

Schatzinsel, 13.35 Robin Hood, 14.00
Abenteuer in Shoetown, 14.20 Be-
any und Cecil, 14.45 Die Barkleys,
15.15 Wolfsblut, 15.45 Ein toller
Hüpfen, 16.15 Super Mario Bro-
thers, 16.35 Captain Z, 17.00 C. O. P. S.,
17.20 Lancelot Link, 17.55 Luftund
Liebe Spontan - Romanzen, 18.25
BitterLächeln, 18.55 Action News,
19.05 Hulk, 20.00 Action News, 20.15
Scharfe Waffen - Heisse Kurven,
21.10 World Wrestling Federation,
22.15 Stand zu Redaktionsschluss
noch nicht fest, 23.55 Action News,
00.10 Werwolf, 00.35 Stand zu Re-
daktionsschluss noch nicht fest,
02.25 Dominion Tele-Bazaar, 03.00
Scharfe Waffen - Heisse Kurven.

SAT 1

05.30 Frühreport, 08.00 Schönen Tag
mit SAT 1, 09.00 Superboy, 09.30 Lo-
ve Boat, 10.30 Nabbarn Familien-
Serie, 11.00 Schatten der Leiden-
schaft Soap, 11.55 Riskier'was!, 12.30
Unter der Sonne Kaliforniens So-
ap, 13.30 Love Boat Familien - Serie,
14.30 Superboy Abenteuer-Serie,
15.05 Bonanza - Serie, 16.00 Star
Trek: Deep Space Nine, Science-
Fiction Serie, 17.00 Riskier'was!,
17.30 Regionalmagazin, 18.00 Geh
aufs ganze!, 19.00 SAT 1 newsmaga-
zin, 19.19 Täglich SAT 1-sport, 19.30
Glücksrad, 20.15 Hallo Onkel Doc!,
Kinderarzt-Serie, 21.15 Erben ge-
sucht, 22.10 Unter Einsatz Ihres Le-
bens, 23.00 News Stories, 23.50 Wel-
lenlänge bei kanal 4, 00.20 Kanal 4
mit Z, 00.50 Star Trek: Deep Space
Nine, 01.40 Baywatch - Die Rettung-
sschwimmer von Malibu, 02.30
Spielfilm, 04.00 24 Stunden, 04.25 Er-
ben gesucht, 05.05 Zorro - Der
schwarze Rächer.

PRO 7

06.05 Unterwegs mit Malcolm Do-
uglas, 06.50 Alvin und the Chip-
munks, 07.15 The Real Ghostbu-
sters, 07.40 Taz-Mania, 08.00 Die
Waltons Familienserie, 09.00 Unse-
re kleine Farm, 09.55 Crazy Movie
- Das grosse Lachen, 11.35 Bill
Cosby Show, 12.05 Agentin mit Herz
Detektivserie, 13.00 Hotel Famili-
enserie, 14.00 Arabella Kiesbauer
Talk-Show, 15.00 Der Denver-Clan
Familienserie, 15.55 Unsere kleine
Farm Familienserie, 16.50 Dennis,
17.10 Inspektor Gadget, 17.35 Schwe-
inchen Dick, 18.00 Familie Feuerste-
in, 18.30 Unser lautes Helm Famili-
en-Comedy, 19.00 College-Fieber
Familien-Comedy, 19.30 Bill Cosby
Show Familien-Comedy, 20.00 PRO
7 Nachrichten, 20.15 Das Geheimnis
der Wendel Treppe (Spielfilm, GB
1974), 22.05 Hautnah - das Montag-
smagazin, 23.00 Dreankubers /So-
uekfuknm CAB 1990/, 01.00 Renega-
de - Gnadenlose Jagd, 02.00 Mat-
tlock, 02.50 Arabella Kiesbauer,
03.55 Zulu.

HRVATSKI RADIO

I PROGRAM. 0.00 Vijesti 0.15 Jazz
Klub 1.00 - 5.00 Noćni program -
vijesti svakih sat vremena 4.30 Do-
bro jutro Hrvatska 5.00 - 8.00 Ju-
tarnji program 6.05 Govorimo hr-
vatski 6.20 Duhovna misao 6.45 Gla-
zbeni kalendar 7.00 Jutarnja kroni-
ka 7.30 Čega ima, čega nema -
emisija za djecu 7.45 Pregled emi-
sija programa HRTV 8.00 Vijesti 8.05
Vijesti na engleskom jeziku 8.10
Obrazovni program 9.05 Halo!
- Dobar dan, ovdje Hrvatski radio
10.05 Vijesti na engleskom jeziku
10.10 Glazba 10.30 Odjeci 10.40 Gla-
zba 11.05 Moja domovina 11.30 Iz hr-
vatske narodne baštine 12.05 Dogo-
dilo se na današnji dan 12.15 Izbor
za vas 13.10 U narodnom tonu 13.30
Putujemo Hrvatskom - obrazovni
program 14.05 Vijesti na engleskom
jeziku 14.10 Klasični evergreeni
14.45 Pregled emisija programa
HRTV 15.20 Glazba 15.30 A Capella
16.05 Govorimo hrvatski 16.10 Re-
portaža 16.50 Glazba 17.00 Dnevne
novosti 17.40 Glazba 18.05 Iz najno-
vije domaće i strane diskografije
18.50 Glazba 19.00 Dnevnik 19.25
Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00
- 24.00 Večernji program 20.05 -
24.00 Pomorska večer - emitira
Radio Rijeka 22.00 Kronika dana
23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. 7.00 - 13.00 Prijepod-
nevni program - vijesti svakih po-
la sata 7.00 Jutarnja kronika
(uključenje u I program) 7.20 Pre-
gled emisija II programa 7.30 Jutro
za sretan put 9.00 Sportski mikro-
fon 12.00 Radio most 13.00 - 19.30
Poslijepodnevni program - Kairo-
sov čuperak 13.00 Pregled i sadržaj
emisija 13.35 Salon II programa
14.00 Craftiti 14.35 Na okraju života
15.00 Priče iz života 15.35 Peti padež
16.00 Male forme, ars acustica 16.35
Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30
Glazba 17.45 Radio atelje, August
Strindberg. Jača - premijera, reži-
ja, Ranka Mesarić 19.00 Odjava
19.30 - 22.00 Na drugom super -
Kaleidoskop 21.35 Jazzette - Jazz

klub 22.00 Uključenje u program III
mreže
III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica
i opća najava programa 8.05 Jutar-
nji koncert 9.00 Mattinata 10.30
Razgovor s povodom 11.00 Pro Mu-
sica 13.00 Ogledi i rasprave - Enci-
klopedija male povijesti. Stanley
Reed. Najljepši tepisi Istoka (2) 13.30
Simfonijski koncert 16.00 Pregled
programa 16.02 Eppur si mouve
16.35 Živog glazbe 18.00 Radio igra,
Nikola Sop - Zlatko Pibernik. Izvr-
nuti prostori (prema poemi Nikole
Sopa, Nedohod), redatelj. Darko
Tralić 19.00 Protupomak 20.00 Euro-
peum - Euroradio - Snimka me-
lodrame Giocoso Pepeljuga Gioac-
china Rossinia 22.00 Glazbena špi-
ca (uključenje II mreže) - pregled
programa 22.02 Glas, najljepši in-
strument. Martina Arroyo, sopran
22.30 Hrvatska proza. Dubravko Je-
lačić Bužimski. Slika koja nestaje
23.00 Latinski utjecaji u jazzu 23.30
Ogledi i rasprave - Fred Inglis. Teo-
rija medija (I) 24.00 Samo glazba.
Franz Schubert 01.00 Pregled pro-
grama i odjava programa
RADIO SLJEME. 5.00 - 12.00 Jutar-
nji program - Vijesti svakih sat i
deset minuta 5.30 Kaj bumo danas
kuhali 6.10 Servisne informacije
6.20 Horoskop 7.00 Jutarnja kronika
7.30 Hvaljen Isus i Marija! 8.00 Zele-
na minuta 8.30 Reportersko javlja-
nje, praktični savjeti 10.00 Zagrebu
za rođen dan 12.00 Grički top 12.00
- 18.00 Poslijepodnevni program
12.15 Kamo danas Zagrepčani?
12.30 Hrvatski naš svagdašnji 13.00
Glazbeno putovanje kroz Slavoniju
13.30 Predstavljamo vam... 14.30 Za-
grebački razgovori 15.30 Zanimli-
vosti 16.15 Sportski pregled 17.30
Stari Zagreb 18.00 - 24.00 Večernji
program 18.10 Zagrebački dnevnik
18.50 Kamo i što večeras? 19.20 Što
pročitati 20.20 Kazališne priče 21.20
Svijet hrvatske likovne umjetnosti
22.00 Kronika dana Hrvatskoga ra-
dija 22.30 Moj Zagreb, kak imam te
rad 23.58 Odjava 24.00 Uključenje u
I program Hrvatskog radija

HRT

10

- 7.30 TEST
7.50 TV-RASPORED
7.55 VIJESTI
8.00 DOBRO JUTRO
10.00 VIJESTI
" PROGRAM ZA DJECU I MLADEŽ
10.05 MALI SVIJET
Emisija za djecu
10.35 SVI ZA JEDNOGA
Serija za djecu (6)
" LJETNI ŠKOLSKI PROGRAM
11.00 PROJEKT VENECIJA (1)
11.50 TV-LEKSIKON: Gljive
12.00 VIJESTI
12.05 TV-KALENDAR
12.15 DIVLJA RUŽA
Serijski film

12



- 12.40 MONOFON
13.10 BRAZILSKA TRILOGIJA
Dokumentarna serija, repriza (2/3)
14.00 2,4 DIJETETA
Humoristična serija, repriza (9/13)
14.30 ŽIVOT NA SJEVERU
Serijski film
15.20 KAUBOJ
Američki film, repriza
16.55 CRTANI FILM
17.00 HRVATSKA DANAS
18.00 VIJESTI
18.05 KOLO SREĆE
18.35 SANTA BARBARA
Serijski film, 859
19.27 VEČERAS
19.30 DNEVNIK
20.05 ŠPORT
20.08 VREMENSKA PROGNOZA
20.10 VEČERAS
20.15 IVAN PAVAO II. - JEDNA IZVANREDNA GODINA
Dokumentarna emisija
20.45 U KRUPNOM PLANU
22.15 VIJESTI
22.20 AKUSTIKOTEKA:
Dino Dvornik
Zabavnoglazbena emisija
23.00 SLIKOM NA SLIKU
00.00 VIJESTI NA ENGLJSKOM JEZIKU
00.05 SAN BEZ GRANICA
" TV RASPORED ZA SRIJEDU

HRT

2

- 16.20 TEST
16.35 VIDEOSTRANICE
16.45 TV-RASPORED
16.50 TV-KALENDAR
17.00 UNATOČ SVEMU, GIULIA
Serijski film, repriza (1/12)
17.50 SMRTONOSNA POHLEPA
Dokumentarni film
18.45 CRTANI FILM
18.55 BERLIN: Međunarodni atletski miting
Prijenos
22.05 UNATOČ SVEMU, GIULIA
Serijski film (2/12)
23.25 POVRATAK SHERLOCKA HOLMESA
Serijski film (7/7)
00.15 TV-RASPORED ZA SRIJEDU
" VIDEOSTRANICE

OTV

10.00 Spiel Open 94 11.00 OTV Info 11.15 OTV TOP 10 12.00 TV Prodaja 12.30 OTV Info 12.45 OTV Top 10 13.00 TV Prodaja 14.15 OTV Info 14.30 OTV Top 10 15.15 TV Prodaja 16.05 OTV Info 16.15 OTV Top 10 17.00 Serbus Zagreb 17.30 Crtani film 18.00 Vlast kakvu želimo 18.30 Spiel Open 94 19.15 OTV Top 10 20.00 Nepoznati Zagreb - nagradna igra 20.30 Serbus Zagreb - dnevna informativna emisija 21.00 Hrvatski san 21.30 Igrani film 23.00 Mali noćni razgovori - urednik i voditelj Branko Kuzele 00.00 TV Prodaja 01.00 Radio Aquarium Club 05.00 Kraj emitiranja

SLOVENIJA I

11.05 Priče iz školjke 11.35 Sveučilišni pogledi 12.05 Filmska magija, australa dokumentarna serija 12.30 Revija mladih pjevačkih zborova 13.00 Vijesti 14.55 Subotnja noć 16.35 Sportski pregled 17.20 Mostovi 18.00 Dnevnik 1 18.10 Program za djecu. Vrtuljak, meksička serija 18.45 Iz života za život 19.30 Dnevnik 2 20.10 Avant garda 21.05 Iz dobrog gnijezda, njemačka serija 22.00 Svijet izjavljuje 22.35 Dnevnik 3 22.55 Laku noć, draga, britanska humoristična serija 23.25 Dokazi, američka serija

SLOVENIJA II

17.50 Show Jackie Thomas, repriza američke serije 18.15 Dokazi, repriza američke serije 19.30 Dnevnik 2 20.10 Tusitala, australa miniserija 21.05 Ruanda 21.55 Videošpon

AUSTRIJA I

09.00 Vijesti 09.05 Zlatne djevojke, serija 09.30 Smijeh pobjeduje 10.15 Columbo, repriza američkog tv filma 12.15 Sportska arena 13.00 Vijesti 13.10 Litalice, američka western komedija

u t o r a k

30. kolovoza

Lomnička čigra

HRT 1 11.30

Čigra je ptica iz porodice galebova. Najpoznatije su vrste polarna čigra i naša (domaća) obična čigra Sterna hirundo. Ova vrsta pronašla je očišćen usred jezera nastalog iskapanjem šljunka u Lomnici nedaleko od Zagreba, za svoje gniježđenje. Iako je tu nesnosna buka strojeva ljudi ove ptice čuvaju, ne ometaju njihovo gniježđenje i odgoj mladih ptica, a poduzeli su i korake da ih zaštite preko ornitološkog instituta. Čut ćemo i prekrasnu priču o polarnoj čigri Silvi, jednoj od najboljih letača među pticama.

Urednica: Lidija Firšt
Realizatorica: Dina Cahun



Dino Dvornik

U Akustikoteci Dino Dvornik

HRT 1 22.20

Gost je večerašnje »Akustikoteke«
Dino Dvornik, pjevač i autor koji je među prvima izvodio pjesme u »funky«
ritmu. Još 80-tih, u vrijeme njegove prve grupe »Kineskog zida«, bio je kulturna figura splitske rock and roll scene. Raspuštanjem »Kineskog zida«, kreće samostalno i to uspješno. Njegov prvi album donosi pregršt hitova, koji su drmalili cijelo ljeto, jesen, zimu i proljeće. Sjetimo se hitova »Ljubav se zove imenom tvojim«, »Zašto praviš slona...«, »Ti si mi u mislima...«. Novom pločom mijenja glazbeni pravac u još tvrdi »funky«. Hit »Manijak«
je udarni hit u svim disco klubovima. Dino Dvornik je velika zvijezda, svjetskog formata. Poznat po ekscesima, miljenik je mlade generacije. U »Akustikoteci«
Dino je nastupio s izvrsnim glazbenicima koji su ga pratili na svim velikim koncertima, a danas sviraju džez. Stare pjesme u novom glazbenom duhu i novi izazovi za Dinu Dvornika, Doris Vučković, novinarka i voditeljica razgovarala je s Dinom o njegovim planovima za jesen.

Urednik i redatelj »Akustikoteke«
je Goran Bakić.

Obljetnica pontifikata Ivana Pavla II.

HRT 1 20.15

Približava se 12 obljetnica pontifikata Ivana Pavla II. U godini 1989. urušio se socijalistički blok a temelji su mu bili uzdrmani baš u Papinoj domovini Poljskoj. Ivan Pavao II. i Mihail Gorbačov susreću se ne više kao sučeljeni idejni protivnici već kao prijatelji. »Željezna zavjesa«
je pala, a Papa odlazi u Češku i Slovačku, kako bi tamošnjim crkvama odao priznanje za hrabrost mučeničkog svjedočenja u doba komunističke diktature.

Tridesetominutni dokumentarac proizveo je CTV - Vatikanski televizijski centar.

Tv leksikon

Gljive

HRT 1 11.50

Upoznat ćemo gljive preslice roda Amanitopsis. Vrste koje ćemo upoznati su jestive i vrlo ukusne, ali samo kad su dobro termički obrađene jer u protivnom mogu izazvati hemolitički sindrom trovanja, što je smrtonosno. Upoznat ćemo šafranastu, smeđu, tigrastu, bijelu, sivu i Bekerevu preslicu.

Urednica: Lidija Firšt. Scenarist: prof. dr. Romano Božac. Redateljica: Ljiljana Jojić

14.30 Pogled sa strane 14.55 Program za djecu 17.10 Wurlitzer 18.00 Vijesti 18.05 Mi, tržište 18.30 Napisala je, umorstvo, serija 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Univerzum. Kea, vilovnjak 21.20 Tohuwabohu 21.50 Svijet brojeva 22.00 Ugovor s vragom, talijanski kriminalistički tv film 23.00 Vijesti 23.25 Ada, američki film 01.10 The April Fools, repriza američke komedije

AUSTRIJA II

07.00 Tenis US Open 09.00 Program za djecu 13.00 Smithsonian World 13.50 Heidi i Erni, serija 14.15 Traper John, M. D., serija 15.00 Lijepa mlinarica, talijanska drama 16.30 Nepoznati svijet 16.45 Meteora 17.30 Orijentiranje 18.00 Zlatne djevojke, serija 18.30 Kviz 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Izvještaj iz inozemstva 22.00 Vrijeme u slici 22.45 Club 00.00 Twin Peaks, serija 01.30 Zakon u Los Angelesu, serija

MAĐARSKA I

5.57 Pregled programa 6.00 Televizija za selo 6.20 Program regionalnih televizija 6.30 Jutarnji informativni magazin 9.00 Informativni program 9.30 Rivijera, europska serija 10.30 Ashenden, engleska serija 11.30 Igra 12.00 Vijesti 12.07 Gospodarski dnevnik 12.32 Novosti 15.35 Pregled programa 15.40 Televizija za selo 16.00 Dnevnik 16.12 TV-video 16.17 Moja knjiga o džungli, njemačka znanstveno-popularna serija 16.35 Ženski magazin 17.05 Vanjski poslovi, nizozemsko-kanadska serija 17.35 Zodiak 18.05 Odgovaramo... na telefonske upite gledatelja 18.10 Emisija o jeziku 18.20 Uključite! 18.58 Mačak u vreci 19.25 Katolička kronika 19.42 Večernja priča 20.00 Dnevnik 20.45 Kadeti i kolegi, talijanska serija 21.50 Gospodarski magazin 22.30 Srednjoeuropski magazin 23.15 Carolija športa 02.25 Međunarodni atletski miting, snimka iz Berlina 01.15 BBC Dnevnik 01.35 Novosti

SATELITSKI PROGRAM

HRT

17.30 TEST - TV raspored 18.00 Vijesti 18.05 TV kalendar 18.15 Hrvatska danas 19.15 Glazba 19.27 TV-raspored 19.30 Dnevnik 20.05 Šport 20.08 Vremenska prognoza 20.10 Večeras... 20.15 Na bračkom kamenu, emisija narodne glazbe i narodnih običaja 20.45 U krupnom planu 22.15 Vijesti 22.20 Akustikoteka: Dino Dvornik, zabavnoglazbena emisija 23.00 Slikom na sliku 00.00 Vijesti na njemačkom jeziku 00.05 San bez granica - TV raspored za srijedu

EUROSPORT

08.30 Step Aerobics: Your morning exercise, 09.00 Eurogolf Magazine: Volvo German Open, 10.00 Dancing, 11.00 Aerobics: WC, 12.00 Football: Eurogoals, 13.00 Speedworld: magazine, 15.00 Tennis: Int. Tennis Open from Schenectady (Final), 16.30 Water Sking: All Stars Masters, 17.30 Rally Rald: Australian Safari Rally, 18.30 Football: Eurogoals, 19.30 Eurosportnews 1, 20.00 Eurotennis Magazine, 21.00 Olympic Magazine, 22.00 Boxing, 23.00 Snooker, 01.00 Eurosportnews 2, 01.30 Close.

MTV

06.00 Awake On The Wild Side, 09.00 VJ Ingo, 12.00 The Soul Of MTV, 13.00 MTV's Greatest Hits, 14.00 VJ Simone, 16.30 MTV Coca Cola Report, 16.45 MTV At The Movies, 17.00 MTV News At Night, 17.15 3 From 1, 17.30 Dial MTV, 18.00 Music Non-Stop, 19.30 MTV Sports, 20.00 MTV's Greatest Hits, 21.00 MTV Specials Season, 22.30 MTV's Beavis & Butt-head, 23.00 MTV Coca Cola Report, 23.15 MTV At The Movies, 23.30 MTV News At Night, 23.45 3 From 1, 00.00 MTV's Rock Block, 02.00 VJ Marijane van der Vlugt, 03.00 Night Videos.

RTL

05.30 Guten Morgen Deutschland, 09.05 Notruf California Serie, 10.00 Reich und Schön Soap, 10.30 Zeit der Sehnsucht Soap, 11.00 Der Preis ist heiss Spielshow, 11.30 Familien Duell, 12.00 Punkt 12, 12.30 Springfield Story, 13.15 California Clan, 14.10 Mord ist ihr Hobby, 15.00 Ilona Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Wer ist hier der Boss?, 17.30 Eine schrecklich nette Familie, 18.00 Reich und Schön, 18.30 Explosiv - Telegramm, 18.45 RTL aktuell, 19.10 Explosiv - Das Magazin, 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, 20.15 Columbo: Der alte Mann und der Tod, 22.05 Quincy, krimiserie, 23.05 RTL-Nachtshow, 00.00 RTL Nachtjournal, 00.30 Eine schrecklich nette Familie, 01.00 Die Tracey Ullman Show, 01.30 Wer ist hier der Boss?, 02.00 Explosiv - Das Magazin, 02.30 RTL-Nachtjournal, 03.00 Hans Meiser, 04.00 Ilona Christen, 05.00 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

RTL 2

06.05 Super Mario Brothers, 06.30 Captain Z, 06.50 C.O.P.S., 07.15 Lady Oscar, 07.40 Die Schatzinsel, 08.10 Robin Hood, 08.40 Beany und Cecil, 09.10 Die Barkleys, 09.35 Wolfsblut,

HRVATSKI RADIO

I PROGRAM. 0.00 Vijesti 0.15 To je kancon 1.00 - 5.00 Noćni program - vijesti svaki puni sat 4.30 Dobro jutro Hrvatska 5.00 - 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.20 Duhovna misao 6.45 Glazbeni kalendar 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Eko, eko - emisija za djecu 7.45 Pregled emisija programa HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Halo! - Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Glazba 10.30 Odjeci 10.40 Glazba 11.05 Moja domovina 11.30 Iz hrvatske narodne baštine 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.10 U narodnom tonu 13.30 Zagriji svijet - putopisna emisija 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija programa HRTV 14.50 Glazba 15.30 Hrvatska u pjesmi i plesu 16.05 Govorimo hrvatski 16.10 Reportaža 16.50 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.40 Glazba 18.05 Koncert u predvečerje 19.00 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 - 24.00 Večernji program 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku.

II PROGRAM. 7.00 - 13.00 Prijepodnevni program - vijesti svakih pola sata 7.00 Jutarnja kronika (uključenje u I program) 7.20 Pregled emisija II programa 7.30 Jutro za sretan put 9.00 Tu gdje živimo 11.35 Glazba 12.00 Radio most 13.00 - 19.30 Poslijepodnevni program - Baština 13.00 Pregled i sadržaj emisija 13.35 Naši korijeni 14.00 Aforizmi i glazba 14.35 Spomenici prošlosti 15.00 U okrilju pjesme 15.35 Hrvatska povjesnica 16.00 Hrvatska povjesnica 16.00 Glazba, aforizmi, stihovi 16.35 Glazba 17.00

10.00 Luft und Liebe, 10.35 Hulk, 11.30 Throb, 12.00 Bitte Lächeln, 12.35 Lady Oscar, 13.05 Die Schatzinsel, 13.35 Robin Hood, 14.00 Abenteuer in Shootown, 14.20 Beany und Cecil, 14.45 Ein toller Hüpf, 16.15 Super Mario Brothers, 16.35 Captain, 17.00 C.O.P.S., 17.20 Lancelot Link, 17.55 Luft und Liebe, 18.25 bitte Lächeln, 18.55 Action News, 19.05 Hulk, 20.00 Action News, 20.15 Terrys versprechen, 22.15 Tennis-Freunde aufgepasst!!!

SAT 1

05.30 Frühreport, 08.00 Schönen Tag mit SAT.1, 09.00 Superboy, 09.30 Love Boat, 10.30 Nachbarn, 11.00 Schatten der Leidenschaft, 11.55 Riskier' was!, 12.30 Unter der Sonne Kaliforniens, 13.30 Love boat, 14.30 Superboy, 15.05 Bonanza, 16.00 SYtar Trek: Deep Space Nine, 17.00 Riskier' was!, 17.30 Regionalmagazin, 18.00 Geh aufs ganze!, 19.00 SAT.1 newsmagazin, 19.19 Täglich SAT.1 sport, 19.30 Glücksrad, 20.15 Der Bergdoktor, 21.15 Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit, 22.15 SAT.1-Fussball, 23.10 Spiegel TV-Reportage, 23.45 Hochzeit mit Hindernissen, 01.30 Star Trek: Deep Space Nine, 02.20 Mann-o-Mann, 03.10 Bonanza, 04.00 Nachbarn, 04.35 Hallo Onkel Doc!

PRO 7

05.55 Bezaubernde Jeannie, 06.20 Schweinchen Dick, 06.45 Die Simpsons, 07.10 Mäuse an der Macht, 07.35 Die Waltons, 08.35 Unsere kleine Farm, 09.50 Das Nürnberger Bett, 11.35 Bill Cosby Show, 12.05 Agentin mit Herz, 13.00 Hotel, 14.00 Arabella Kiesbauer, 15.00 Der Denver-Clan, 15.55 Unsere kleine Farm, 16.50 Dennis, 17.10 Inspektor Gadget, 17.35 Bugs Bunny, 18.00 Familie Feuerstein, 18.30 Unser lautes Heim, 19.00 College-Fieber, 19.30 Bill Cosby Show, 20.00 PRO 7 Nachrichten, 20.15 Fire with fire - verbotene Leidenschaft, 22.00 Die Reporter, 22.50 Palm Beach-Duo, 23.55 Der Nachtfalke, 00.55 T.J. Hooker, 02.05 Hautnah - das Montagmagazin, 03.00 Arabella Kiesbauer

SKY MOVIES

07.00 Showcase, 11.00 Nurses On The Line, 13.00 The Great Bank Robbery, 15.00 To Grandmother's House We Go, 17.00 The princess And The Goblin, 18.55 Nurses On The Line, 20.30 Close-up: To Be Confirmed, 21.00 Perfect Family, 23.00 Midnight Heat, 00.35 White Sands, 02.20 The Furious, 03.50 The Vagrant, 05.20 The Great Bank Robbery.

MOVIES CHANNEL

07.00 The Sea Hawk, 09.10 New Adventures Of Oliver Twist, 11.00 The Big Broadcast Of 1937, 13.00 Carry On Columbus, 15.00 Crazy From The Heart, 17.00 The Search For Bridey Murphy, 19.00 New Adventures Of Oliver Twist, 20.50 What About Bob?, 22.30 Carry On Columbus, 00.00 Split Second, 01.30 Foxes, 03.15 Until The Of The World.

HRT

s r i j e d a

31. kolovoza

10

7.30 TEST
7.50 TV-RASPORED
7.55 VIJESTI
8.00 DOBRO JUTRO

10.00 VIJESTI
" PROGRAM ZA DJECU I MLADEŽ
10.05 NEKA BUDE IGRA
Emisija za djecu, repriza

11

10.35 NEZNANCI
Serija za djecu
" LJETNI ŠKOLSKI PROGRAM

11.00 OVIDIJE
Crtani film
11.20 POVIJEST HRVATSKOG JEZIKA (10/10)

12

11.50 UVOD U IKONOLOGIJU: Zagonetke kršćanske ikonografije - Zašto sv. Nikola daruje djecu

12.00 VIJESTI
12.05 TV KALENDAR
12.15 DIVLJA RUŽA
Serijski film

14

12.40 MONOPON
13.15 BRAZILSKA TRILOGIJA
Dokumentarna serija, repriza (3/3)

14.05 24 DJETETA
Humoristička serija (10/13)

14.35 ŽIVOT NA SJEVERU
Serijski film (27)

17

15.25 LOV
Američki film, repriza

16.55 CRTANI FILM
17.00 HRVATSKA DANAS
18.00 VIJESTI
18.05 KOLO SREĆE
18.35 SANTA BARBARA
Serijski film (806)

20

19.18 LOTO 7/39
I. izvlačenje i igra
"Joker sedmica za dom"

19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
20.05 SPORT
20.08 VREMENSKA PROGNOZA

21

20.10 LOTO 7/39
II. izvlačenje
20.15 U SJAJU SLOBODE
Dokumentarna emisija

21.00 U POTRAZI
Politički magazin
21.45 VIJESTI
21.50 EKRAN BEZ OKVIRA

22.50 SLIKOM NA SLIKU
23.50 VIJESTI NA ENGLJSKOM JEZIKU
23.55 SAN BEZ GRANICA
" TV RASPORED ZA ČETVRTAK

HRT

2

17

17.00 TEST
17.15 VIDEOSTRANICE
17.25 TV-RASPORED
17.30 TV-KALENDAR

17.40 UNATOČ SVEMU, GIULIA
Serijski film, repriza (2/12)

20

18.30 AVANTURE U KRZNU
Dokumentarni film
19.10 CRTANI FILM
19.30 DNEVNIK
20.05 SPORT
20.08 VREMENSKA PROGNOZA

20.15 FIELDSOVI U FRANCUSKOJ
Humoristična serija (5/18)

20.45 UNATOČ SVEMU, GIULIA
Serijski film (3/12)

21.35 G. PUCCINI: Turandot
Snimka opere
00.05 TV RASPORED ZA ČETVRTAK
" VIDEOSTRANICE

OTV

10.00 Spiel Open 94 11.00 OTV Info 11.15 OTV Top 10 12.00 TV Prodaja 12.30 OTV Info 12.45 OTV Top 10 13.00 TV Prodaja 14.15 OTV Info 14.30 OTV Top 10 15.15 TV Prodaja 16.05 OTV Info 17.00 Serbus Zagreb 17.30 Ustav ta osjetljiva vaga 18.30 Spiel Open 94 19.15 OTV Top 10 20.00 Nepoznati Zagreb - nagradna igra 20.30 Serbus Zagreb - dnevna informativna emisija 21.00 FM Radio - američka humoristična serija 21.30 Slipo oko - kviz by Željko Pervan 23.00 Mali noćni razgovori - urednik i voditelj Branko Kuzele 00.00 TV Prodaja 01.00 Radio Aquarium Club 05.00 Kraj emitiranja

SLOVENIJA I

10.25 Skok među zvijezde, britanska serija 10.50 Iz života za život 11.45 Povijest 12 europskih država 12.15 Lotte Tarp, Alfred i Josephine, repriza danske drame 13.00 Vijesti 18.00 Dnevnik 1 18.10 Čudna dadilja, američka serija 18.45 Ljudski rod 19.30 Dnevnik 2 20.10 Granica, španjolsko-čileanski tv film 22.05 Mali koncert 22.30 Dnevnik 3 22.50 Grace na udaru, američka humoristična serija 23.15 Dokazi, američka serija

SLOVENIJA II

15.20 Zla krv, repriza njemačke miniserije 16.05 Pravičnost na kušnji 17.05 Laku noć, draga, repriza britanske humoristične serije 17.40 Dokazi, repriza američke serije 18.30 Berlin. GP miting u aletici, snimka 20.30 Svečano zatvaranje ljetnog festivala, prijenos 22.30 Okrugli stol

AUSTRIJA I

09.00 Vijesti 09.05 Zlatne djevojke 09.30 Nova 10.30 Tajfun nad Nagasakijem, repriza francusko-japanske melodrame 12.10 Izvještaj iz inozemstva 13.00 Vijesti 13.10 Obiteljski dragulji, američka komedija 15.00 program za djecu 17.10 Wurlitzer

Povijest hrvatskog jezika

HRT 1 11.20

Standardni jezik 20. st.

Posljednja se epizoda bavi standardnim jezikom 20. stoljeća - borbom za hrvatski jezik u 20. stoljeću (od Hrvatskog pravopisa Ivana Broza do danas). Urednica: Dubravka Milazzi. Scenarist: dr. prof. Milan Moguš. Redateljica: Ljiljana Jojić

Zagonetke kršćanske ikonografije

Zašto sveti Nikola daruje djecu

HRT 1 11.50

U ovom leksikonu upoznat ćemo kako možemo prepoznati sv. Nikolu i koje atribute nosi. Voditelj će nam ispričati zanimljivu priču o sv. Nikoli iz Barija.

Urednica: Vesna Klarić. Scenarist: prof. dr. Radovan Ivančević. Redatelj: Dražen Piškorić



Piramida pred Louvreom šok ili sklad gradnje?

HRT 1 21.50

Ekran bez okvira

Šetnja Parizom

"Ekran bez okvira" ovoga tjedna gledatelje vodi u Pariz pomoću njemačkog dokumentarnog filma naslovljenog "Pariz, arhitektura na prijelomu tisućljeća". Film se bavi pariškom arhitekturom koja je oduvijek privlačila, izazivala divljenje i čuđenje kulturnoga svijeta svojim ljepotama i izazovima. I predsjednik Francuske Francois Mitterrand, velikim projektima, međunarodnim natjecanjima i hrabrim, dinamičnim vizijama potiče oblikovanje Pariza na prijelomu tisućljeća. Tako je i nedavna, najnovija dogradnja velikog Louvrea - staklenom piramidom u dvorištu s razgranatim podzemljem, kao i proširenjem u daljina krila nekadašnjeg kraljevskog dvorca, koja je morala napustiti i Ministarstvo financija - izazvala najprije čuđenje i polemike, ali i pristajanje uz koncept takvog povezivanja tradicije, suvremenosti i vizije budućnosti.

To je tek jedan od primjera koji autori ističu u svom dokumentarnom filmu. Pariz je uvijek imao smjelosti, inicijative, širokogrudnosti i darežljivosti da i arhitekturom ostavi trag u vremenu i prostoru. A o arhitekturi će Zagreba, koji upravo obilježava 900. obljetnicu od prvoga spominjanja, u studiju razgovarati urednica Neda Ritz s mr. arh. Slavkom Dakićem, direktorom gradskog Zavoda za planiranje razvoja i zaštitu čovjekova okoliša te i s drugim gostima.

Redatelj: Stjepan Hoti. Scenografkinja: Latica Ivanišević. Urednica: Neda Ritz

18.00 Vijesti 18.05 Mi, žene 18.30 Napisala je, umorstvo 19.30 Vrijeme u sliči 20.15 U nedjelju će moja draga ići sa mnom na jedrenje, njemačka komedija 22.00 Eurocop, serija 22.50 Hiob, njemačko-austrijska miniserija 00.20 Vijesti 00.25 Ugovor s vragom, repriza talijanskog kriminalističkog tv filma

AUSTRIJA II

07.00 Tenis US Open 08.55 Program za djecu 13.00 Smithsonian World 13.50 Heidi i Erni 14.15 Trapper John, M. D., serija 15.00 Privatni detektiv Joe Dancer, američki kriminalistički film 16.25 Raj za životinje 17.00 Zanimanje 17.30 Zemlja i ljudi 18.00 Zlatne djevojke 18.30 Gaudimax Show 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u sliči 20.15 Dokazi 21.30 Crno na bijelom 22.00 Vrijeme u sliči 22.35 Sport uvečer, Nogomet; New York. Tenis US Open 00.15 Halo Austrija, halo Beč 00.45 Poljupci od mame, mađarska komedija

MAĐARSKA I

5.57 Pregled programa 6.00 Televizija za selo 6.20 Program regionalnih televizija 6.30 Jutarnji informativni magazin 9.00 Informativni program 9.30 Rivijera, europska serija 10.30 Hotel "Raj", njemačka komedija 11.30 Igra 12.00 Vijesti 12.07 Gospodarski dnevnik 12.32 Ljudi istih sudbina 12.47 Neuroze i psihičke smetnje 13.02 Novosti 15.35 Pregled programa 15.40 Televizija za selo 16.00 Dnevnik 16.12 Jedinj izlaz, američki kratki igrani film 16.36 Naše nacionalne vrijednosti 16.52 Kućna blagajna 17.05 Vanjski poslovi, nizozemsko-kanadska serija 17.35 Daleka misija, dokumentarni film 18.15 Prizori iz života kipov 18.30 Uključite! 19.05 Mačak u vreći 19.32 Kršćanska životna pitanja 19.39 Dječji kutak, Kristoforo, mađarska lutkarska serija - Gospodin Huu, češka crtana serija 20.00 Dnevnik 20.45 Osjećaš li kako plešem? američki TV-film 22.25 Dobra večer, Europo! - 1939-1945 23.15 Zvijezde rock-teatra 0.13 BBC Dnevnik 0.33 Novosti

SATELITSKI PROGRAM

HRT

17.30 Test - TV raspored 18.00 Vijesti 18.05 TV kalendar 18.15 Hrvatska danas 19.15 Glazba 19.27 TV raspored 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.10 Večeras... 20.15 U sjaju slobode, dokumentarna emisija 21.00 U potrazi, politički magazin 21.45 Vijesti 21.50 Ekran bez okvira 22.50 Slikom na sliku 23.50 Vijesti na engleskom jeziku 23.55 San bez granica - TV raspored za četvrtak

EUROSPORT



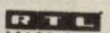
08.30 Step Aerobics: Your morning exercise, 09.00 Eurotennis: Magazine, 10.00 Body Building: World Amateur Championships, 11.00 Olympic Magazine, 12.00 Athletics: IAAF Grand Prix Meeting from Berlin, 14.00 Eurotennis: Magazine, 15.00 Canoeing: Wild Water World Cup Finals from Bala, 16.00 Surfing: World Tour - Pro, 16.30 Equestrianism: Int. Young Horse Championships, 17.30 Speedworld: Magazine, 18.30 Formula One: GP Magazine, 19.30 Eurosportnews 1, 20.00 Prime Time Boxing Special, 22.00 Motors: Magazine, 23.00 Athletics: IAAF Grand Prix Meeting, 01.00 Eurosportnews 2, 01.30 Close.

MTV



06.00 Awake On The Wild Side, 09.00 VJ Ingo, 12.00 The Soul Of MTV, 13.00 MTV's Greatest Hits, 14.00 VJ Simone, 16.30 MTV Coca Cola Report, 16.45 MTV At The Movies, 17.00 MTV News At Night, 17.15 3 From 1, 17.30 Dial MTV, 18.00 Music Non-Stop, 20.00 MTV's Greatest Hits, 21.00 MTV Specials Season, 22.30 MTV's Beavis & Butt-head, 23.00 MTV Coca Cola Report, 23.15 MTV At The Movies, 23.30 MTV News at Night, 23.45 3 From 1, 00.00 MTV's Alternative Nation, 02.00 VJ Marijane van der Vlugt, 03.00 Night Videos.

RTL



05.30 Gutten Morgen Deutschland, 09.05 Notruf California Serie, 10.00 Reich und Schön Soap, 10.30 Zeit der Sehnsucht Soap, 11.00 Der Preis ist heiss Spielshow, 11.30 Familien Duell, 12.00 Punkt 12, 12.30 Springfield Story Soap, 13.15 California Clan Soap, 13.15 California Clan Soap, 14.10 Mord ist ihr Hobby, 15.00 Ilona Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Wer ist hier der Boss? Sitcom, 17.30 Eine schrecklich nette Familie Sitcom, 18.00 Reich und Schön Soap, 18.30 Explosiv - Telegramm, 18.45 RTL aktuell, 19.10 Explosiv - Das Magazin, 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, Soap, 20.15 Im Banne des Entführers (Thriller, USA 1991), 20.05 Stern TV, 23.05 RTL-Nachtshow, 00.00 RTL-Nachtjournal, 00.30 Eine schrecklich nette Familie, 01.00 Die Tracey Ullman Show Comedy-Serie, 01.30 Wer ist hier der Boss?, 02.00 Explosiv - Das Magazin, 02.30 RTL-Nachtjournal, 03.00

Hans Heiser, 04.00 Ilona Christen, 05.00 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

RTL 2



06.10 Super Mario Brothers, 06.30 Captain Z, 06.55 C.O.P.S., 07.15 Lady Oscar, 07.45 Die Schatzinsel, 08.10 Robin Hood, 08.40 Beany und Cecil, 09.10 Die Barkleys, 09.35 Wolfsblut, 10.00 Luft und Liebe, 10.35 Hulk Fantasy-Serie, 11.30 Throb, US-Serie, 12.00 Bitte Lächeln, 12.35 Lady Oscar, 13.05 Die Schatzinsel, 13.35 Robin Hood, 14.00 Abenteuer in Shootown, 14.20 Beany und Cecil, 14.45 Die Barkleys, 15.15 Wolfsblut, 15.45 Ein toller Hüpf, 16.15 Super Mario Brothers, 16.35 Captain Z, 17.00 C.O.P.S., 17.20 Lancelot Link, 17.55 Luft und Liebe Soap, 18.25 Action News Nachrichten, 19.05 Hulk, 20.00 Action News Nachrichten, 20.15 Hotel Paradises, 21.20 World Wrestling Federation, 22.30 Tennis-Freunde Aufgepasst!

SAT 1



05.30 Frühreport, 08.00 Schönen Tag mit SAT 1, 09.00 Superboy, 09.30 Love Boat, 10.30 Nachbarn Familien-Serie, 11.00 Schatten der Leidenschaft Soap, 11.55 Riskier'was!, 12.30 Unter der Sonne Kaliforniens Soap, 13.30 Love Boat Familien-Serie, 14.30 Superboy Abenteuer-Serie, 15.05 Bonanza, Western-Serie, 16.00 Star Trek: Deep Space Nine, Science-Fiction Serie, 17.00 Riskier'was!, 17.30 Regionalmagazin, 18.00 Geh aufs ganze!, 19.00 SAT 1 newsmagazin, 19.19 Täglich SAT 1 sport, 19.30 Glücksrad, 20.15 Mörderische Kindheit (TV-Film, USA 1992/93), 22.10 SAT 1 Fussball, 23.05 Prince of the city (Thriller, USA 1981), 00.45 Star Trek: Deep Space Nine, 01.35 Die Verschwörer, Im Namen der Gerechtigkeit, 02.25 Billys Tod, 03.50 Schatten der Leidenschaft Soap, 04.35 Der Bergdoktor.

PRO 7



06.00 Agentin mit Herz, 06.45 Dennis, 07.05 Bugs Bunny, 07.30 Familie Feuerstein, 08.00 Dei Waltons Familienserie, 08.55 Unsere kleine Farm, 09.50 Auf einmal war es liebe (Spielfilm, USA 1982), 11.35 Bill Cosby Show, 12.05 Agentin mit Herz Detektivserie, 13.00 Hotel Familienserie, 14.00 Arabella Kiesbauer Talk-Show, 15.00 Der Denver-Clan Familienserie, 15.55 Unsere kleine Farm Familienserie, 16.50 Dennis, 17.10 Inspektor Gadget, 17.35 Bugs Bunny, 18.00 Familie Feuerstein, 18.30 Unser lautes Heim Familien-Comedy, 19.00 College-Fieber Familien-Comedy, 19.30 Bill Cosby Show Familien-Comedy, 20.00 PRO 7 Nachrichten, 20.15 Fahrstuhl ins zweite Leben (Spielfilm, USA 1991), 22.10 Highwayman Action-Serie, 23.10 Liebe sünde, 00.00 PRO 7 Nachrichten, 00.00 Die Chorknaben (Spielfilm, USA 1977), 02.15 Die Reporter, 03.05 Arabella Kiesbauer,

HRVATSKI RADIO

I PROGRAM. 0.00 Vijesti 0.15 Zlatne ploče 1.00 - 5.00 Noćni program - vijesti svakih sat vremena 4.30 Dobro jutro Hrvatska 5.00 - 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.20 Duhovna misao 6.45 Glazbeni kalendar 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Susreti - emisija za djecu 7.45 Pregled emisija programa HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Halo! - Dobro jutro, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Glazba 10.30 Odjeci 10.40 Glazba 11.05 Emisija za umirovljenike 11.30 Iz narodne baštine 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.10 U narodnom tonu 13.30 Susreti i portreti - obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija programa HRTV 14.50 Glazba 15.30 Da Camera 16.05 Govorimo hrvatski 16.10 Stranački forum 16.50 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.40 Narodni zvuci u predvečerje 18.05 Koncert u predvečerje 18.50 Glazba 19.00 Dnevnik 19.25 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 - 24.00 Većernji program 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku II PROGRAM. 7.00 - 13.00 Prijepodnevni program - vijesti svakih pola sata 7.00 Jutarnja kronika (uključeno u I program) 7.20 Pregled emisija II programa 7.30 Jutro za sretan put 9.00 Tragom pitanja 12.00 Radio most 13.00 - 19.30 Poslijepodnevni program - Kulturna panorama 13.00 Pregled i sadržaj emisija 13.35 Boje, zvuci i oblici 14.00 Zanimljivosti iz kulture, glazba 14.35 Naslovna stranica 15.00 Za glazbene gurmane 15.35 Kazališni krug 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.00 Dokumentarna radio drama - Ranka Mesarić - Davor Rocco, Podmorica na kursu 105 MgH 18.55 Priča o skladatelju 19.20 Odjava programa 22.00 Na drugom super - Ra-

dio, ne radio, tu je radio 21.35 Jazz za diskofile, glazba 22.00 - 01.00 Uključenje u program III mreže III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica I opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Rječnik Trećeg programa 11.00 Pro Musica 13.00 Ogleđi i rasprave, Fred Ingles, Teorija medija (2) 13.30 Simfonijski koncert 16.00 Pregled programa 16.05 Društveni obzor 16.35 Život glazbe 18.00 Znanstvenofantastična radio igra - premijera Zorica Radaković. Lica mijenjaju svjetove 19.00 Documenta 20.00 Glazba vremena - Jazz 22.00 Glazbena špica (uključeno u II mreže) 22.02 Ouvertura W. A. Mozart. Koncert za klarinet i orkestar u A-duru 22.30 Daleki glasovi Bhikhu Parekh. Uskogrudnost liberaliza i kolonijalizma (2) 23.00 Opuscula Musica - Lottievi madrigali 23.30 Ogleđi rasprave - Biserka Nagy. Genetika - nov pogled na čovječanstvo 24.00 Autentični zvuk - 5. klavirski koncert Ludwiga van Beethovena 01.00 Pregled programa i odjava programa RADIO SLJEME. 5.00 - 12.00 Jutarnji program - Vijesti svakih sat i deset minuta 5.03 Dobro jutro 5.30 Kaj bumo danas kuhali 6.20 Horoskop 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Hvaljen Isus i Marija! 8.00 Zelena minuta 8.30 Reportersko javljanje, praktični savjeti 9.30 Kaj delamo, kak delamo i zakaj delamo 10.00 Zagrebu za rođenom 10.30 Mama, tata i ja 12.00 Grički top 12.03 - 18.00 Poslijepodnevni program 12.15 Kako danas Zagrepčani? 14.30 Zlatna vura 15.30 Hitna pomoć 16.15 Sportski pregled 16.30 Antikvarijat 17.40 Zagrebačke tajne 18.00 - 24.00 Većernji program 18.10 Zagrebački dnevnik 18.50 Kama i što večeras? 19.15 Bez šećera, molim 22.00 Kronika dana Hrvatskog radija 22.30 Moj Zagreb, tak imam te rad 23.58 Odjava 24.00 Uključenje u I program Hrvatskog radija

HRT

č e t v r t a k

SATELITSKI PROGRAM

1. rujna

Film

HRT-2 21.45

Saga o klanu Taira

Japan, potkraj 12. stoljeća. Samuraj Tordai Taira i njegov sin Kiyomori pozvani su u bitku protiv grupe razbojnika. Tordai uspije pobjediti razbojnike, ali potom se uvrijedi jer je dvor nezahtavan nakon njegovog poduhvata. Porodica Taira, samuraj je jednom prilikom caru učinio veliku uslugu, oženio se jednom od njegovih konkubina i odgajao carevo dijete...

Postoje tri japanska redatelja koje većina svijeta smatra najboljim redateljima u Zemlji izlazećeg sunca. Oni ujedno pripadaju i samom vrhu najvećih redatelja koji su koračali našim planetom. Jedan od njih je i Kenji Mizoguchi, autor filma »Saga o klanu Taira« kojeg je snimio 1955. godine, a preostala dva su Akira Kurosawa i Yasujiro Ozu. »Saga o klanu Taira« je preposljednji Mizoguchijev film, preminuo je sljedeće godine od leukemije, ostavio je za sobom više od 80 filmova, od kojih bi za neke zaista gledateljima bilo od velike koristi da se češće nadu na malim ekranima, barem da se naviknemo na japanski jezik, njihovu kostimografiju iz srednjeg vijeka ili njihova lica koja je gdjekad zaista teško razlikovati jedne od drugih. Glavne uloge tumače: Raizo Ichikawa, Yashiko Kuga i Naritoshi Rayashi. (P. L.)

Hrvatska književnost u europskom kontekstu

Srednovjekovna književnost

HRT-1 11.00

U emisiji dr. Stamač govori o periodizaciji srednjovjekovne književnosti, o ulozi samostana u javnom životu, o državi zemnoj i državi božanskoj, o najstarijem hrvatskom književnom jeziku – staroslavenskom, odnosno crkvenoslavenskom. Govori i o pismima, o prvom sačuvanom tekstu hrvatske književnosti – Bašćanskoj ploči kao susretnu istočne i zapadne civilizacije. O Bašćanskoj ploči u europskom kontekstu govori dr. prof. Josip Bratulić.

Urednica: Dubravka Milazli. Scenarist: dr. Ant Stamač. Redateljica: Ljiljana Jojić

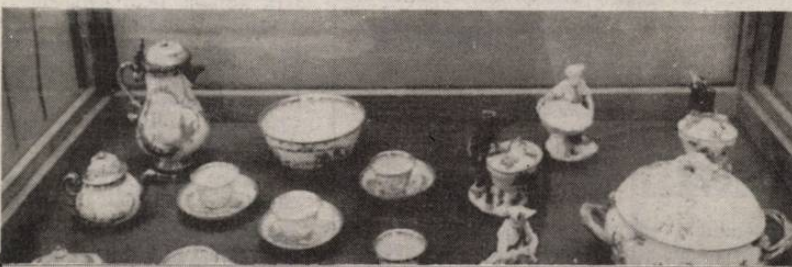
Tv leksikon

HRT-1 11.45

Jezični standard i norma

Jezični standard teži k čvrstom propositivanju jedne jeidnstvene riječi za jedan pojam i jednog jedinstvenog lika za riječ u određenoj funkciji. To omogućuje jasnoću, točnost i ekonomičnost priopćavanja. Takva jezična normiranost pouzdanija je veza među pripadnicima iste jezične zajednice, kako na vremenskoj okomici, tako i u prostornoj vodoravnici.

Scenarist: prof. dr. Stjepko Težak. Redateljica: Marija Jović. Urednica: Dubravka Milazli.



Šalice za kavu – muzejski izlošci

Muzeji Berlina

HRT-1 11.30

Kraljevski porculan

U Šarlotenburškom dvorcu, i razasuti po perivoju i paviljonu Belvederu mogu se vidjeti najljepši primjerci kraljevske manufakture porculana osnovane prije 200 godina. Oko 1700. godine proizvodnja porculana u Europi nije bila poznata. »Bijelo zlato« iz Pruske za kratko vrijeme je postalo jedno od najljepšeg na svijetu, a zbirku te ljepote možete vidjeti u ovoj emisiji.

Urednica: Vesna Klarić. Scenarist: dr. Marianne Ouverier. Redatelj: Nikola Živković

AUSTRIJA I

10.00 Slika Austrije 10.25 Dokazi 11.40 Crno na bijelom 12.15 Compass 13.00 Vijesti 13.10 Challenge To Be Free, američki pustolovni film 14.35 Pogled sa strane 14.45 Program za djecu 17.10 Wurliizer 18.00 Vijesti 18.05 Napisala je, umorstvo, serija 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Iris i Violeta, serija 21.15 Mac-Gyver, serija 22.00 Ugovor s vragom, talijanski kriminalistički tv-film 23.20 Vijesti 23.25 Gnjeva tišina, britanska drama 00.55 Horoskop sa smetnjama, francuska komedija

AUSTRIJA II

07.00 Tenis US Open 09.00 Program za djecu 13.00 Smithsonian World 13.55 Heidi i Erni 14.20 Trapper John, M. D., serija 15.05 Za mene si ti svijet, austrijska melodrama 16.45 Teleskop 17.00 Vremenski preokret 18.00 Zlatne djevojke 18.30 Gaudimay Show 18.55 Loto 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Ljetni razgovori 21.05 Scarlett 21.30 Ton – Art 22.00 Vrijeme u slici 22.35 Djeca ceste, austrijska drama 00.25 Večernji studio. Nova seoba naroda? 01.25 Zakon u Los Angelesu, serija

MAĐARSKA I

5.57 Pregled programa 6.00 Televizija za selo 6.20 Program regionalnih televizija 6.30 Jutarnji informativni magazin 9.00 Informativni program 9.30 Rivijera, europska serija 10.30 Brod snova, njemačka serija 11.30 Igra 12.00 Vijesti 15.05 Pregled programa 15.10 Televizija za selo 15.30 Izlog, uslužni magazin 16.00 Dnevnik 16.12 Izlog, nastavak 16.25 TV-sport 16.55 Emil Petrovics, I. Kantata 17.10 Vjanski poslovi, nizozemskokanadska serija 17.40 Početak školske godine 18.30 Uključite! 19.00 Stanje u prosvjete 19.27 Dječji kutak. Narod Becofalve, engleska crtana serija – Papa Barba, nizozemska crtana serija – Priče pale s neba 20.00 Dnevnik 20.45 Ashenden, engleska serija 23.00 Prvi učitelj, kirgiski film 0.36 BBC Dnevnik 0.56 Novosti

HRT

17.30 Test – TV raspored 18.00 Vijesti 18.05 TV Kalendar 18.15 Hrvatska danas 19.15 Glazba 19.27 TV raspored 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.10 Večeras... 20.15 Iz stranačkog života 21.00 Večeras s vama – Fantomi, zabavnoglasbena emisija 21.40 Vijesti 21.45 Poslovni klub 22.35 Slikom na sliku 23.20 Večer uz glazbu 00.20 Vijesti na njemačkom jeziku 00.25 San bez granica – TV raspored za petak

EUROSPORT

08.30 Aerobic Step Reebok, 09.00 Triathlon, ITU Weltcup in Wilkes Barre, 10.00 Aerobic: WM – H-öhepunkte, 11.00 Tanzen. Dt. Rock'n Roll MS, 12.00 Fussball: Copa Libertadores – Meisterschaften Südamerika – Finale, 14.00 Formel 1. Magazin, 15.00 Olympia Magazin, 16.00 Surfen. Welttour in Hossegor, 16.30 Eurofun 17.30 Triathlon: Pro Tour Chicago, 18.30 Superbike: WM, 2. Runde, 19.30 Eurosportnews 1, 20.00 Ringen. Amerikanischer Ringkampf, WWF, 21.00 Kampfsport: WM der Damen aus Sofia, 22.00 Fussball: Copa Libertadores-Highlights vom Finale, 00.00 Tennis. ATP Tour, Rückblick, 00.30 Surfen. Welttour in Hossegor, 01.00 Eurosportnews 2, 01.30 Sendeschluss.

MTV

06.00 Awake On The Wildside, 09.00 VJ Ingo, 12.00 The Soul Of MTV, 13.00 MTV's Greatest Hits, 14.00 The Afternoon Mix, 16.00 MTV Sports, 16.30 MTV Coca Cola Report, 16.45 MTV At The Movies, 17.00 MTV News At Night, 17.15 3 From 1, 17.30 Dial MTV, 18.00 Music Non-Stop, 20.00 MTV's Greatest Hits, 21.00 MTV's Guide To Dance Music, 22.30 MTV's Beavis & Butt-head, 23.00 MTV's Coca Cola Report, 23.15 MTV At The Movies, 23.30 MTV News At Night, 23.45 3 From 1, 00.00 Party Zone, 02.00 VJ Marijine, 03.00 Night Videos.

RTL

05.30 Guten Morgen, 09.05 Notruf California, 10.00 Reich und Schön, 10.30 Zeit der Sehnsucht, 11.00 Der Preis ist heiss, 11.30 Familien Duell, 12.00 Punkt 12, 12.30 Sprigled Story, 13.15 California Clan, 14.10 Mord ist ihr Hobby, 15.00 Ilona Crhisten, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Wer ist hier der Boss?, 17.30 Eine schrecklich nette Familie, 18.00 Reich und Schön, 18.30 Explosiv-Telegramm, 18.45 RTL aktuell, 19.10 Explosiv – Das Magazin, 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, 20.15 Neue Folgen im Programm: Notruf, 21.15 Stadtklinik, 22.15 Die Wache, 23.15 RTL-Nachtshow, 00.00 RTL-Nachtjournal, 00.30 Eine schrecklich nette Familie, 01.00 Tracey Ullman Show, 01.30 Wer ist hier der Boss?, 02.00 Explosiv, 02.30 RTL-Nachtjournal, 03.00 Hans Meiser, 04.00 Ilona Christen, 05.00 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

HRVATSKI RADIO

I PROGRAM. 0.00 Vijesti 0.15 Okrećem listove kalendara 1.00 – 5.00 Noćni program – vijesti svakih sat vremena 4.30 Dobro jutro Hrvatska 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.20 Duhovna misao 6.45 Glazbeni kalendar 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Bijela vrana – emisija za djecu 7.45 Pregled emisija programa HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Halo! – Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Glazba 10.30 Odjeci 10.40 Glazba 11.05 Moja domovina 11.30 Iz hrvatske narodne baštine 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.10 U narodnom tonu 13.30 Zašto tako – obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija programa HRTV 14.50 Glazba 15.20 Glazba 15.30 Hrvatska u pjesmi i plesu 16.05 Govorimo hrvatski 16.10 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.40 Glazba 18.05 Majstori svirači 18.50 Glazba 19.00 Dnevnik 19.25 Glazba 19.30 – 01.00 Hrvatski radio iseljenički Hrvatski radio 19.35 Našoj djeci u inozemstvu 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku II PROGRAM. 7.00 – 13.00 Prijepodnevni program – vijesti svakih pola sata 7.00 Jutarnja kronika (uključuje u I program) 7.20 Pregled emisija II programa 7.30 Jutro za sretan put 9.00 Vrijeme i dokumenti 10.30 Abeceda profita 11.00 Vi i vaše zdravlje 12.00 Radio most 13.00 – 19.30 Poslijepodnevni program – Živjeti svoj život 13.00 Pregled i sadržaj emisija 13.35 Ljudi i krajevi 14.00 Glazba i narodne poslovice 14.35 Susreti i poznanstva 15.35 Živjeti svoj život 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.00 Z kao zemlja 19.00 Muze stanuju

RTL 2

05.15 Das Model und der Schnüffler, 06.00 Super Mario Brothers, 06.20 C.L.Y.D.E., 06.45 C.O.P.S., 07.10 Lady Oscar, 07.35 Die Schatzinsel, 08.05 Robin Hood, 08.35 Beany & Cecil, 09.05 Die Barkleys, 09.30 Wolfsblut, 09.55 Benson, 10.30 Throb, 11.00 US Open extra, 12.00 Das Model und der Schnüffler, 13.00 Lady Oscar, 13.30 Die Schatzinsel, 14.00 Robin Hood, 14.25 Abenteuer in Shoetown, 14.45 Wolfsblut, 15.15 Ein toller Hüpf, 15.45 Super Mario Brothers, 16.15 C.L.Y.D.E., 16.45 Popeye, 17.00 US Open Live, 20.00 Action News, 20.15 Mord im Spiegel, Spielfilm (GB 1980), 22.20 US Open – Live.

SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen, 09.00 Superboy, 09.30 Love Boat, 10.30 Nachbarn, 11.00 Schatten der Leidenschaft, 11.55 Riskier' was!, 12.30 Unter der Sonne Kaliforniens, 13.30 Love Boat, 14.30 Superboy, 15.05 Bonanza, 16.00 Star Trek: Deep Space Nine, 02.25 Hunter, 03.15 Bonanza, 04.05 Nachbarn, 04.35 Wolffs Revier.

DSF

06.00 Sport Report, 07.00 Bodycheck, 07.30 Sport Report, 08.00 Sport Report, 09.00 Bodycheck, 09.30 Leichtathletik: Kopenhagen Games, 10.30 Rodeln: Sommerrodel-Wettbewerb, 11.30 Sportsworld Magazin, 12.00 Power Play, 12.30 Action 5: American Gladiators und Max Out, 13.30 Magic Sprots: Offshore 1994 aus Sarasota in Florida: Das Baseball Magazin: AVP Pro Beach Volleyball, 15.00 Bodycheck, 15.30 Futbol Mundial, 16.00 Motorsport: Pro Superbike, 17.00 Actikon 5: Monster Trucks, 18.00 Power Play, 18.30 Magic Sports: Rio Loco-Der verrückte Fluss; Cheerleaders; No Limits, 19.55 Sport Report, 20.15 Schwimm: Schwimm-WM in Rom. 1. Tag, 22.15 Sport Report, 22.30 Birdie Golfmagazin, 23.13 Billard: Gandy Open, 9 Ball Billard [2], 00.15 Birdie,

PRO 7

05.50 Agentin mit Herz, 06.35 Dennis, 07.00 Bugs Bunny, 07.25 Familie Feuerstein, 07.55 Die Waltons, 08.55 Unsere kleine Farm, 09.50 Der Traum von Lieschen Müller, Komödie (D 1961), 11.35 Bill Cosby Show, 12.05 Agnetin mit Herz, 13.00 Hotel, 14.00 Arabella Kiesbauer, 15.00 Der Denver-Clan, 16.00 Unsere kleine Farm, 16.55 Dennis, 17.30 Bugs Bunny, 17.55 Familie Feuerstein, 18.30 Unser lautes Heim, 19.00 College-Fieber, 19.30 Bill Cosby Show, 20.00 PRO 7 Nachrichten, 20.15 Jagt meinen Peiniger! – TV Movie (USA 1992), 22.15 Im Dschungel des Schreckens Abenteuerfilm (USA 1982), 00.00 PRO 7 Nachrichten, 00.10 Liquid Television, 00.40 Action Superstars, 01.10 Palm Beach-Duo, 02.05 PRO 7 Nachrichten, 02.15 Der Nachtfalke, 03.05 Arabella Kiesbauer, 03.55 PRO 7 Nachrichten, 04.05 Der Traum von Lieschen Müller.

HRT

2

17

16.45 TEST
17.00 VIDEOSTRANICE
17.10 TV-RASPORED
17.15 TV-KALENDAR
17.25 UNATOČ SVEMU, GIULIA
Serijski film, repriza (3/12)

20

18.15 EKRAN BEZ OKVIRA
19.15 CRTANI FILM
19.30 DNEVNIK
20.05 SPORT
20.08 VREMENSKA PROGNOZA
20.15 VATRA U SRCU
Humoristična serija (19/20)
20.50 UNATOČ SVEMU, GIULIA
Serijski film (4/12)
21.45 SAGA O KLANU TAIRA
JAPANSKI FILM
23.30 TOP DJ MAG
00.30 TV-RASPORED ZA PETAK
" VIDEOSTRANICE

OTV

10.00 Spiel Open '94 11.00 OTV Info 11.15 OTV Top 10 12.00 TV Prodaja 12.30 OTV Info 12.45 OTV Top 10 13.00 TV Prodaja 14.15 OTV Info 14.30 OTV Top 10 15.15 TV Prodaja 16.05 OTV Info 16.15 OTV Top 10 17.00 Serbus Zagreb 17.30 Serbus Zagreb 17.30 FM Radio – američka humoristična serija 18.00 Crtani film 18.30 Spiel Open '94 19.15 OTV CRO 10 20.00 Nepoznati Zagreb – nagradna igra 20.30 Serbus zagreb – dnevna informativna emisija 21.00 Opasna veza – najbolje emisije sezone 23.00 TV Prodaja 01.00 Radio Aquarium Club 05.00 Kraj emitiranja

SLOVENIJA I

10.05 Kazališna predstava 10.35 Videošpon 11.35 Ljudski rod 12.05 Tusitala, australska miniserija 13.00 Vijesti 16.30 Ruanda 17.20 Porapski odsjaji, emisija TV Madarske 18.00 Dnevnik 1 18.10 Carobna frula 18.40 Zlate li... 19.30 Dnevnik 2 20.10 Šumska kuća Falkenau, njemačka serija 21.00 Eurovizija u četredeset, dokumentarna emisija 21.55 Ljetno nadahnuće, emisija iz turizma 22.20 Dnevnik 3 22.40 Kazalište Raya Bradburya, britanska serija 23.05 Dokazi, američka serija

SLOVENIJA II

11.15 Kinoteka. Očajničko putovanje, američki akcijski film 15.35 Svijet izvijestava 16.05 Iz dobroga gnijezda, njemačka serija 16.55 Avant garda 17.45 Grace na udaru, američka serija 18.15 Dokazi, serija 19.30 Dnevnik 2 20.10 Krila iznad svijeta, kanadska serija 21.10 Umjetnička večer. Beč. Muzej povijesti umjetnosti 22.10 Plesaci u četrdeset, britanska plesna emisija

HRT

10

12

15

18

20

HRT 2

17

20

22

OTV

10.00 Spiel Open '94 11.00 OTV Info 11.15 OTV Top 10 12.00 TV Prodaja 12.30 OTV Info 12.45 OTV Top 10 13.00 TV Prodaja 14.15 OTV Info 14.30 OTV Top 10 15.15 TV Prodaja 16.05 OTV Info 16.15 OTV Top 10 17.00 Serbus Zagreb 17.30 Vlast kakvu želimo 18.00 Austin City Limits - američki glazbeni serijal 18.30 Spiel Open '94 19.15 OTV CRO 10 20.00 Nepoznati Zagreb - nagradna igra 20.30 Serbus Zagreb - dnevna informativna emisija 21.00 OTV Referendum 23.30 TV Prodaja 01.00 Radio Aquarium Club 05.00 Kraje emitiranja

SLOVENIJA I

09.35 Divne godine, američka serija 10.05 Hello, Doll! repriza američkog mjuzikla 12.25 Zlate li... 13.00 Vijesti 15.50 Okrugli stol 18.00 Dnevnik 1 18.10 Program za djecu, Vrtuljak, meksička serija 18.50 Znanje za znanje 19.30 Dnevnik 2 20.10 Forum 20.30 Korijeni slovenske lipe 21.00 Reklama je ne, američki tv-film 22.35 Dnevnik 3 22.55 Typhonovi ljudi, australsko-novozelandska miniserija 00.30 Brane Rončel iza pozornice

SLOVENIJA II

16.05 Jedan vlak za dvije bitange, repriza američkog akcijskog filma 18.00 Kazalište Raya Bradburya, serija 18.30 Dokazi, serija 19.30 Dnevnik 20.10 Otkucaji srca, britanska serija 21.05 Opus 22.05 Elektronski mediji u Europi 23.05 Ljubljanski umjetnici Ljubljani

AUSTRIJA I

09.00 Vijesti 09.05 Zlatne djevojke 09.30 Slike iz životinjskog svijeta 10.15 Praznik za ljubavnike, američka melodrama 12.10 Loto 12.15 Ljetni razgovori 13.00 Vijesti 13.10 Dan kad je Zemlja stala, američki znanstveno-fantastični film 14.55 Pro-

p e t a k

2. rujna

Film

To se zove zora

Film »To se zove zora« prvi je Bunuelov film snimljen u Europi nakon 23 godine, kada je u svojoj domovini snimio dokumentarno ostvarenje »Zemlja bez kruha«. Zato je vrijeme Bunuel bio u Meksiku čiju je malenu kinematografiju (djelima »Zaboravljeni«, »On«, »Zločinački život Archibalda de la Cruz«...) uspio učiniti mnogo većom i predstaviti je svijetu. U središtu priče filma »To se zove zora« je korzikanski opaki industrijalac Gorzone koji u svojim rukama drži čitav gradić nemilosrdno iskorištavajući radničku klasu. U njegovoj kompaniji zaposlen je i doktor Valerio, Gorzoneova sušta suprotnost. Plemeniti liječnik se zalaže za sirotinju, želi im pod svaku cijenu pomoći. Jednog dana Valerio dobije poziva za bolje namještenje, međutim to odbije kako bi ostao među ljudima koji ga trebaju...

Film »To se zove zora« nosi elemente neorealizma, talijanske filmske struje u kojoj se siromašni i jadni žive svoj teški život, takav da se na kraju filma rasplachemo nad njihovim tužnim sudbinama. Ovaj je film sam za sebe loš. Luis Bunuel je napisao da jako voli ovaj film, iako je istom zgodom napisao kako ga je samo jedanput gledao. Glavne uloge tumače: Georges Marchal, Lucia Bose, Giani Esposito, Julien Bartheau i Nelly Borgeaud. (P. L.)

Radio



I mace će imati svoje mjesto u Zoofonu

Dolazi vam Zoofon

Od 2. rujna, svakog drugog petka prijedodne u 10.30 sati špica u kojoj se prepleću fragment Straussova Don Quijotoca i Saint-Saënsova Karnevala životinja uvodit će u emisiju Zoofon. Kao što joj naslov kazuje, u njoj će se tematski posezati u životinjski svijet u najrazličitijim njegovim aspektima. Spone zoo svijeta i svijeta što ga nastavaju čovjeci gotovo su neiscrpne - od znanstvenjačke i ljubiteljske do uništavalačke, literarne itd. Ovaj radijski Zoofon imat će nekoliko podvrsta, a jedna je Zoon politikon. Pod tim više značnim naslovom autorica toga niza, Silvija Šeparović, otkrivać će kako se naši istaknuti suvremeni politički »zooni« odnose spram životinjskog i ostalih svjetova. Glazbu, koja je bitna dramaturška sastavnica emisije će odabirati Goran Suljić.

U prvoj emisiji nastupaju Drago Krpina i Silvije Degen. Raznovrsne književne i ine fragmente interpretiraju Ljubica Jović i Žarko Savić. Urednica Giga Gračan.

Film

Naši sinovi

Osrednju psihološku dramu televizijske produkcije »Naši sinovi« režirao je 1991. godine John Hermann. U središtu priče su dvije sredovječne majke čiji su sinovi, Donald i James, homoseksualci. Možda bi to i bilo u redu da njih dvije uskoro ne doznaju da je Donald zaražen opakom bolešću koja se zove Sida. Tada nastaju pravi problemi jer njih dvojica su ujedno i ljubavnici... Donaldovu majku tumači Ann-Margaret, dok Jamesovu igra Julie Andrews (bila je to njezina prva uloga na malim ekranima), mlade ljubavnika tumače Hugh Grant (Donald) i Željko Ivanjek (James). (P. L.)

gram za djecu 17.10 Wurlitzer 18.00 Vijesti 18.05 Mi, aktivni 18.30 Napisala je, umorstvo 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Faust, serija 21.30 Dijačno. Smrt, američka komedija 23.00 Vijesti 23.05 Sport večer 23.25 Sudac iz Marseillea, francuski kriminalistički film 00.55 Piranha, američki film strave

AUSTRIJA II

09.00 Program za djecu 13.00 Smithsonian World 13.50 Heidi i Erni, serija 14.15 Trapper John, M. D., serija 15.00 Uvijek je lije-po vrijeme, američki mjuzikl 16.45 Obitelj Merian 17.30 Arche Noah 18.00 Zlatne djevojke 18.30 Milijunsko kolo 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Dopustite im umrijeti, dokumentarna emisija 21.00 Trailer 21.20 Schilling 22.00 Vrijeme u slici 22.35 Club 2 00.00 Ars Electronica 00.50 Zakon u Los Angelesu, serija

MADARSKA I

5.57 Pregled programa 6.00 Televizija za selo 6.20 Program regionalnih televizija 6.30 Jutarnji informativni magazin 9.00 Informativni program 9.30 Rivijera, europska serija 9.30 Dallas, američka serija 11.30 Igra 12.00 Vijesti 12.07 Gospodarski dnevnik 12.32 Pal Jardanyi. Sonata za violinu i glasovir 12.50 Stanlio i Olio, američki crtani film 12.55 Novosti 13.00 SP u vaterpolu. Madarska - Kanada, prijenos iz Rima 14.05 Sudbine 14.45 Lucky Luke, talijanska serija 15.38 Pregled programa 15.40 Televizija za selo 16.00 Dnevnik 16.11 Dajte nam šansu! 16.41 Istvan Homoki-Nagy 17.30 Godovi, emisija za umirovljenike 18.00 Informacije od opće koristi 18.10 Prozor, prilog 18.30 Prozor 19.30 Dječji kutak. Avanture Brundalovih, mađarski lutkarski film - Priča Gaspar Heltai 19.50 Nagrada »Erzsebet« 20.00 Dnevnik 20.45 Dallas, američka serija 21.40 Panorama svjetske politike 22.40 Cinemaria 23.15 Zena pije-ska, japanski film 1.15 »BBC« Dnevnik 1.35 Novosti

SATELITSKI PROGRAM

HRT

17.30 Test - TV raspored 18.00 Vijesti 18.05 TV Kalendar 18.15 Hrvatska danas 19.15 Glazba 19.27 TV raspored 19.30 Dnevnik 20.05 Sport 20.08 Vremenska prognoza 20.10 Večeras... 20.15 Latinica 21.15 U do-brom društvu: Drago Diklić, zabavnoglasbena emisija 22.05 Iseljena Hrvatska: Brazil, Peru, Venezuela, dokumentarna emisija 22.50 Vijesti 22.55 Slikom na sliku 23.55 Vijesti na engleskom jeziku 00.00 TV raspored za subotu

EUROSPORT

8.30 Step Aerobics: Your morning exercise, 9.00 Equestrianism: Int. Young Horse, Championships from Falsterbo, 10.00 Tennis: A look at the ATP Tour, 10.30 Athletics: Magazine, 11.30 Football: European Cups, 13.00 Live Formula One: Belgian GP (First qualifying), 14.00 Motors: Magazine, 15.00 Triathlon: ITU World Cup, 16.00 Live Wrestling: Freestyle Cup from Istanbul, 18.00 Motor-cycling Magazine, 18.30 Formula One: highlights, 19.30 Eurosportnews 1, 20.00 Int. Motorsports Report, 21.00 Formula One: highlights, 22.00 Boxing, 23.00 Wrestling: Freestyle WC from Istanbul, 00.00 Salling: Magazine, 1.00 Motocycling Magazine: GP, 1.30 Eurosportnews 2, 2.00 Close.

MTV

6.00 Awake On The Wild Side, 9.00 VJ Ingo, 12.00 The Soul Of MTV, 13.00 MTV's Greatest Hits, 14.00 VJ Simone, 16.30 MTV Coca Cola Report, 18.45 MTV At The Movies, 17.00 MTV News At Night, 17.15 3 From 1, 17.30 Dial MTV, 18.00 Music Non-Stop, 20.00 MTV's Greatest Hits, 21.00 MTV Special TBA, 22.30 MTV's Beavis & Butt-head, 23.00 MTV Coca Cola Report, 23.15 MTV At The Movies, 23.30 MTV News at Night, 23.45 3 From 1, 00.00 MTV Unplugged,

RTL

05.30 Guten Morgen Deutschland, 09.05 Notruf California, 10.00 Reich und Schön, 10.30 Zeit der Sehnsucht, 11.00Der Preis ist heiss, 11.30 Familien Duell, 12.00 Punkt 12, 12.30 Springfield, 13.15 California Clan, 14.10 Mord ist ihr Hobby, 15.00 Ilona Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Wer ist hier der Boss?, 17.30 Eine schrecklich nette Familie, 18.00 Reich und Schön, 18.30 Explosiv - Telegramm, 18.45 RTL Aktuell, 19.10 Explosiv - Das Magazin, 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, 20.15 Die Heimatmelodie, 21.15 Zum Stanglwirt, 21.45 Unter einer Decke, 22.10 Wie bitte?, 23.05 RTL-Nachtshow, 00.00 RTL-Nachtjournal, 00.30 Vixen- Ohne gnade Schätzchen, 01.40 Motor psycho - Wie wilde hengste, 03.00 SeaQuest DSV, 03.45 Knight Rider, 04.30 Das A-Team.

RTL 2

06.10 Super Mario Brothers, 06.30 Captain Z, 06.55 C.O.P.S., 07.15 Lady Oscar, 07.45 Die Schatzinsel, 08.10

HRVATSKI RADIO

I PROGRAM. 0.00 Vijesti 0.15 Svjetla pozornice 1.00 - 5.00 Noćni program - vijesti svakih sat vremena 4.30 Dobro jutro Hrvatska 5.00 - 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.20 Duhovna misao 6.45 Glazbeni kalendar 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Stoštarnica - emisija za djecu 7.45 Pregled emisija programa HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Halo! - Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Glazba 10.30 Odjeci 10.40 Glazba 11.05 Moja domovina 11.30 Tamburaška glazba i stvaralaštvo 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.10 U narodnom tonu 13.30 Mali radio vjeronauk 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija programa HRTV 14.50 Glazba 15.20 Glazba 15.30 Musica Croatica 16.05 Govorimo hrvatski 16.10 Ljudi XX stoljeća 16.50 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.40 Glazba 18.05 Riječ i glazba 19.00 Dnevnik 19.25 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 - 24.00 Večernji program 21.05 Hrvatima u Srijemu, Banatu i Bačkoj 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. 7.00 - 13.00 Prijepodnevni program - vijesti svakih pola sata 7.00 Jutarnja kronika (uključenje u I program) 7.20 Pregled emisija II programa 7.30 Jutro za sretan put 9.00 Pamet 12.00 Radio most 13.00 - 19.30 Poslijepodnevni program - Sunčani sat 13.00 Pregled i sadržaj emisija 13.35 Sunčani sat 17.00 Dnevne novosti 18.00 Putujemo svijetom 18.30 Glazbeni automati 19.25 Odjava programa 19.30 - 22.00 Na Drugom super - Vepar

Robih Hood, 08.40 Beany and Cecil, 09.10 Die Berkleys, 09.35 Wolfsblut, 10.00 Luft und Liebe, 10.35 Hulk, 11.30 Throb, 12.00 Bitte Lächeln, 12.35 Lady Oscar, 13.05 Die Schatzinsel, 13.35 Robin Hood, 14.00 Abenteuer in Shooetown, 14.20 Beany und Cecil, 14.45 Die Barkleys, 15.15 Wolfsblut, 15.45 Kid'n Play, 16.15 Super Mario Brothers, 16.35 Captain Z, 17.00 C.O.P.S., 17.20 Lancelot Link, 17.55 Luft und Liebe, 18.25 Bitte Lächeln, 18.55 Action News, 19.05 Hulk, 20.00 Action news, 20.15 Wer erschoss Jim Blessing?, 22.00 Djangos Rückkehr, 23.45 Action News, 00.00 Hells Angels 70-motorradrocker, 01.45 Bravo TV, 03.35 Djangos Rückkehr.

SAT 1

05.30 Frühreport, 08.00 Schönen Tag mit SAT.1, 08.30 Wirtschaftsforum im Telebistro, 09.00 Superboy, 09.30 Love Boat, 10.30 Nachbarn, 11.00 Schatten der Leidenschaft, 11.55 Riskier'was!, 12.30 Unter der Sonne Kaliforniens, 13.30 Love Boat, 14.30 Superboy, 15.05 Bonanza, 16.00 Star Trek: Deep space nine, 17.00 Riskier'was!, 17.30 Regionalmagazin, 18.00 Geh aufs ganze!, 19.00 SAT.1 newsmagazin, 19.19 Täglich SAT.1-sport, 19.30 Glücksrad, 20.15 Star Trek IV - zurück die gegenwart, 22.30 SAT.1-Fussball, 23.30 Flotte bi-ester auf der schulbank, 00.45 Wer geht denn noch zur uni?, 02.20 Star Trek: Deep Space Nine, 03.10 Bonanza.

PRO 7

06.05 Agentin mit Herz, 06.50 Dennis, 07.10 Inspektor Gadget, 07.35 Familie Feuerstein, 08.05 Die Waltons, 09.00 Unsere kleine Farm, 09.55 Mexican jackpot, 11.35 Bill Cosby Show, 12.05 Agentin mit Herz, 13.00 Hotel, 14.00 Arabella Kiesbauer, 15.00 Der Denver-Clan, 15.55 Unsere kleine Farm, 16.50 Dennis, 17.10 Inspektor Gadget, 17.35 Bugs Bunny, 18.00 Familie Feuerstein, 18.30 Unser lautes Heim, 19.00 College-Fieber, 19.30 Bill Cosby Show, 20.00 PRO 7 Nachrichten, 20.15 Bitte nicht heute nacht, 22.00 Renegade - Gnadenlose Jagd, 22.50 PRO 7 Nachrichten, 23.00 Silver Fox, 00.40 liebe sünde, 01.40 Highwayman, 02.35 Arabella Kiesbauer, 03.40 Tiger-man.

DSF

6.00 WM Report, 7.00 Bodycheck: das Fitness Magazin, 7.30 WM Report, 9.00 Bodycheck - das Fitness Magazin, 9.30 Springreiten: Deutsche Meisterschaft, 10.30 Motorsport: Adac Tourenwagen Cup, 11.30 Gilette World Sport Special, 12.00 Power Play - Spiel der Spiele, 12.30 Action 5: American Gladiators, 13.30 Magic Sports, 15.00 Bodycheck: das Fitness Magazin, 15.30 Wassersport Highlights, 16.00 Leichtathletik: Deutsche, 17.00 Action 5: Monster Trucks, 18.00 Power Play - Spiel der Spiele, 18.30 Magic Sports, 19.55 Sport Report Schlagzeilen, 20.00 Tennis: Grand Slam Turnier, 21.45 Motorsport: Dream Cars.

22.00 Uključenje u program III mreže
III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica Topca najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Arhivalije 11.00 Pro Musica 13.00 Ogledi i rasprave. Stephen Hawking. Einsteinov san 13.30 Simfonijski koncert 16.00 Pregled programa 16.02 Doba znanosti 16.35 Život glazbe - Glazba na vršcima prstiju 18.00 Portret umjetnika u drami - Oni koji dolaze - Jasna Panić 19.00 Musica Croatica 20.00 Čitanje stoljeća (7) - Pustolovina 22.00 Glazbena špica (uključenje II mreže) 22.02 Elektronski prvozvuk 22.30 Svjetska proza - Veiko Hovinen. Kućni ljubimac 23.00 Glazbeni atlas - Glazba Perzije (1) 23.30 Ogledi i rasprave - Stephen Hawking. Crne rupe i novorođene galaksije 24.00 Pierrot mjesecar - Boris Papandopulo 01.00 Pregled programa i odjava programa
RADIO SLJEME. 5.00 - 12.00 Jutarnji program - vijesti svakih sat i deset minuta 5.30 Kaj bummo danas kuhali 6.20 Horoskop 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Hvaljen Isus i Marija! 8.00 Zelena minuta 8.30 Emisija za planinare 9.30 Cvijet do cvijeta (ZGO) 10.00 Zagreb za rođendan 12.00 Grički top 12.03 - 18.00 Poslijepodnevni program 12.15 Kamo danas Zagrepčani? 12.30 Susreti 13.30 Kamo za vikend 14.30 Zagrebački razgovori 15.30 Zanimljivosti 16.15 Športi pregled 16.30 Gosti u našem gradu 17.30 Reportaža 18.00 - 24.00 Večernji program 18.10 Zagrebački dnevnik 18.50 Kamo i što večeras? 19.20 Ljubav je bol 22.00 Kronika dana Hrvatskog radija 22.30 Moj Zagreb, kak imam te rad 23.50 Odjava 24.00 Uključenje u I program Hrvatskog radija